

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke  
**Band:** 52 (1961)  
**Heft:** [1]: Jahresheft 1961  
  
**Register:** Veröffentlichungen = Publications

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veröffentlichungen – Publications

Die nachstehend aufgeführten Drucksachen sind durch die Verwaltungsstelle des SEV, Seefeldstrasse 301, Zürich 8, gegen Nachnahme zu beziehen.

Für Mitglieder des SEV gelten die in Klammern gesetzten reduzierten Preise.

Les imprimés énumérés ci-dessous sont en vente Bureau d'administration de l'ASE, Seefeldstrasse 301, Zurich 8, contre remboursement.

Les prix réduits indiqués entre parenthèses ne sont valables que pour les membres de l'ASE.

## I. Vorschriften, Regeln, Leitsätze I. Prescriptions, Règles, Recommandations

<b>Publikationswerk des SEV</b> <sup>1)</sup> bestehend aus Band A, B 1000 und 2000	424.50 (282.40)	<b>Recueil de Publications de l'ASE</b> <sup>1)</sup> contenant les tomes A, B 1000 et 2000
<b>Band A allein</b> , enthaltend die Vorschriften für Hausinstallationsmaterial	67.10 (45.80)	<b>Tome A seul</b> , contenant les prescriptions pour matériel d'installation.
<b>Band B, 2teilig: B I...II, B III...V</b> enthaltend die allgem. Regeln und solche für Grossmaterial, Schutzmassnahmen und Anschlussobjekte	223.40 (145.10)	<b>Tome B, 2 parties: B I...II, B III...V</b> contenant les règles générales, ainsi que celles pour le gros-matériel, les mesures de protection et les appareils consommateurs d'énergie.
<b>Band 1000... allein</b> , enthaltend die Hausinstallationsvorschriften, das Sicherheitszeichen-Reglement und die Sicherheitsvorschriften	124.50 (84.—)	<b>Tome 1000... seul</b> , contenant les prescriptions sur les installations électriques intérieures, le Règlement concernant le signe distinctif de sécurité et les prescriptions de sécurité.
<b>Band 2000... allein</b> , enthaltend die neuen Qualitätsregeln	9.50 (7.50)	<b>Tome 2000... seul</b> , contenant les Règles de qualité

### Bemerkungen:

Die bisherige Bandeinteilung der Sammlung von Vorschriften, Regeln und Leitsätzen mit den Kennbuchstaben A, B, C muss aufgegeben werden. Die neu herausgegebenen Einbände sind mit vierstelligen Zahlen bezeichnet, deren erste die Bände charakterisieren und die ausserdem mit der ersten Stelle der Kennnummern der darin aufzubewahrenden Publikationen übereinstimmt. Die Bände erhalten folgende Kennzeichen und Zweckbestimmungen:

Band	Format
1000... Sicherheitsvorschriften	A 5
2000... Qualitätsregeln	A 5
3000... Regeln, sowie Regeln und Leitsätze	A 5
4000... Leitsätze	A 5
{ 8000... Buchstabensymbole u. Nomenklaturen }	A 4
{ 9000... Graphische Symbole }	A 4

### Remarques:

La classification actuelle du recueil de Prescriptions, Règles et Recommandations dont les tomes portent les lettres A, B, C sera abandonnée. Les couvertures nouvellement émises portent un numéro composé de quatre chiffres dont le premier caractérise le volume et correspond avec le premier chiffre du numéro des publications qu'il devra contenir. Les volumes porteront les numéros et désignations suivants:

Volume 1000...	Prescriptions de sécurité	A 5
2000...	Règles de qualité	A 5
3000...	Règles, ainsi que Règles et Recommandations	A 5
4000...	Recommandations	A 5
{ 8000...	Symboles littéraires et nomenclatures }	A 4
{ 9000...	Symboles graphiques }	A 4

### SNV-Normen der Elektrotechnik, Sammlung<sup>1)</sup>

Einzelblätter	Format	Fr.
1seitig		85.—
2seitig		—75
3seitig		1.05
5seitig		1.35
		2.25

### Normes SNV pour l'électrotechnique, collection<sup>1)</sup>

Feuilles séparées, 1 page.
2 pages.
3 pages.
5 pages.

Bei der Bestellung einer Publikation ist hinter der Publikationsnummer ein die Sprache kennzeichnender Buchstabe beizufügen (s. 1. Nummernverzeichnis). Dabei bedeuten d: deutsch, f: französisch und, soweit vorhanden, e: englisch, i: italienisch, sp: spanisch.

Die Nachträge, Änderungen und Ergänzungen zu den verschiedenen Publikationen sind nur im Nummernverzeichnis vollständig enthalten.

Lors de la commande d'une publication, il y a lieu d'ajouter après le numéro de publication la lettre qui distinguera une langue de l'autre (v. 1. Liste numérique). Les lettres suivantes signifient donc f: français, d: allemand, e: anglais, i: italien, sp: espagnol.

Les additifs, modifications et compléments aux différentes publications ont été insérés entièrement que dans la liste numérique.

Ein Abonnement auf das Publikationswerk des SEV sichert dem Abonnenten die laufende Zustellung aller neu aufgestellten oder neu bearbeiteten Publikationen des SEV, einschl. Änderungen und Ergänzungen.

L'abonnement au Recueil des Publications de l'ASE assure à l'abonné l'obtention de toutes les publications de l'ASE nouvellement élaborées ou remaniées, y compris les modifications et compléments éventuels, au fur et à mesure de leur parution.

<sup>1)</sup> Die angegebenen Preise gelten für den Stand 1. März 1961; beim Erscheinen weiterer Publikationen erhöhen sie sich entsprechend.

<sup>1)</sup> Les prix indiqués sont valables pour l'état au 1<sup>er</sup> mars 1961; ils augmentent en conséquence à la parution de chaque nouvelle publication.

# I. Nummernverzeichnis — Liste numérique

(nach Publikationsnummern geordnet — classé selon les numéros de publication)

Publ. Nr. Publ. n°	Auflage Edition	Sprache Langue	Titel Titre	Standort Place	Preise — Prix	
					Nichtmitglieder Non-membres	Mitglieder Membres
<b>104</b>	1927	d, f	Graphische Symbole für Starkstromanlagen / Symboles graphiques pour installations à courant fort <sup>3)</sup> . . . . .	B I 1	2.50	1.50
<b>0106</b>	1934	d	Vorschriften <sup>1)</sup> für elektrische Kinderkochherde . . . . .	B IV 5	2.—	1.50
106	1934	f	Prescriptions <sup>1)</sup> et recommandations pour l'essai et l'appréciation de fourneaux-potagers électriques pour enfants . . . . .	B IV 5	— .50	— .30
<b>112</b>	1939	d, f, e	Graphische Symbole für Schwachstromanlagen / Signes graphiques pour installations à courant faible / Graphical Symbols for Weak-current Systems <sup>3)</sup>	B I 1	6.—	4.—
<b>0113</b>	1959	d	Leitsätze für Blitzschutzanlagen . . . . .	B III 4	11.50	7.50
0113	1959	f	Recommandations pour les installations de protection contre la foudre . . . . .	B III 4	11.50	7.50
<b>115</b>	1935	d	Verfügung des eidg. Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen . . . . .	B III 6	— .40	— .40
115	1935	f	Ordonnance du Département fédéral des postes et des chemins de fer sur la protection des installations radioréceptrices contre les perturbations radio-électriques . . . . .	B III 6	— .40	— .40
<b>117</b>	1935	d	Radioschutzzeichen-Reglement . . . . .	B IV 3	4.50	2.50
117	1935	f	Réglement pour l'octroi du signe distinctif « antiparasite » . . . . .	B IV 3	4.50	2.50
<b>0119</b>	1947	d	Vorschriften <sup>2)</sup> für Niederspannungsschalter . . . . .	A 7	6.80	4.20
0119	1955	d	Änderungen und Ergänzungen . . . . .	A 7	—	—
0119	1947	f	Prescriptions <sup>2)</sup> pour les interrupteurs à basse tension . . . . .	A 7	6.80	4.20
0119	1955	f	Modifications et compléments . . . . .	A 7	—	—
<b>120</b>	1954	d	Vorschriften <sup>2)</sup> für Steckkontakte . . . . .	A 8	5.50	3.50
120	1954	f	Prescriptions <sup>2)</sup> pour prises de courant . . . . .	A 8	5.50	3.50
<b>0124</b>	1960	d	Regeln für Isolieröl (Mineralöl) . . . . .	B II 4	5.50	3.50
0124	1960	f	Règles pour huiles isolantes (huiles minérales) . . . . .	B II 4	5.50	3.50
<b>0126</b>	1936	d	Vorschriften <sup>1)</sup> und Regeln für elektrische Kochplatten und Kochherde . . . . .	B IV 6	4.—	2.50
0126	1936	f	Prescriptions <sup>1)</sup> et règles auxquelles doivent satisfaire les plaques de cuisson à chauffage électrique et les cuisinières électriques de ménage . . . . .	B IV 6	2.50	1.50
<b>0127</b>	1936	d	Vorschriften <sup>1)</sup> für elektrische Heizkissen . . . . .	B IV 7	3.—	1.80
127	1936	f	Prescriptions <sup>1)</sup> pour les coussins chauffants électriques . . . . .	B IV 7	2.—	1.—
<b>128</b>	1936	d	Vorschriften <sup>1)</sup> und Regeln für Bügeleisenständer . . . . .	B IV 8	1.50	— .80
128	1936	f	Prescriptions <sup>1)</sup> et règles pour les supports de fers à repasser . . . . .	B IV 8	1.50	— .80
<b>129</b>	1950	d	Vorschriften des SEV für Schalter mit Spannungsrückgangauslösung oder elektrischer Fernauslösung und Schütze (Ergänzende Bestimmungen zu den Schaltervorschriften des SEV) . . . . .	A 7	1.50	— .80
129	1950	f	Prescriptions de l'ASE pour interrupteurs à déclenchement par régression de la tension ou à déclenchement à distance par commande électrique et pour contacteurs (Dispositions complémentaires aux prescriptions de l'ASE pour interrupteurs) . . . . .	A 7	1.50	— .80
<b>0133</b>	1937	d	Vorschriften <sup>1)</sup> und Regeln für Durchlauferhitzer . . . . .	B IV 9	2.50	1.50
133	1937	f	Prescriptions <sup>1)</sup> et règles pour les chauffe-eau instantanés . . . . .	B IV 9	1.50	— .80
<b>134</b>	1937	d	Vorschriften <sup>1)</sup> und Regeln für direkt beheizte Kocher . . . . .	B IV 10	1.50	— .80
134	1937	f	Prescriptions <sup>1)</sup> et règles pour les bouilloires électriques . . . . .	B IV 10	1.50	— .80
<b>136</b>	1937	d	Vorschriften <sup>1)</sup> und Regeln für elektrische Haushaltungskühlschränke . . . . .	B IV 11	3.—	1.80
136	1937	f	Prescriptions <sup>1)</sup> et règles pour les armoires frigorifiques de ménage . . . . .	B IV 11	3.—	1.80
<b>138</b>	1938	d	Anforderungen an Motorschutzschalter . . . . .	B III 8	4.50	2.50
0138	1955	d	Änderungen und Ergänzungen . . . . .	B III 8	—	—
138	1938	f	Conditions techniques auxquelles doivent satisfaire les interrupteurs de protection pour moteurs . . . . .	B III 8	3.—	2.—
0138	1955	f	Modifications et compléments . . . . .	B III 8	—	—
<b>139</b>	1938	d	Vorschriften <sup>1)</sup> und Regeln für elektrische Staubsauger . . . . .	B IV 12	— .50	— .30
139	1938	f	Prescriptions <sup>1)</sup> et règles pour aspirateurs électriques de poussière . . . . .	B IV 12	— .50	— .30
<b>0140</b>	1938	d	Vorschriften <sup>1)</sup> und Regeln für elektrische Bügeleisen und Bügeleisenheizkörper	B IV 13	3.—	1.80

<sup>1)</sup> Diese «Vorschriften» enthalten die Qualitätsbestimmungen. Die entsprechenden Sicherheitsvorschriften sind noch nicht erhältlich.  
Ces «Prescriptions» contiennent les dispositions de qualité. Les Prescriptions de sécurité correspondantes ne sont pas encore disponibles.

<sup>2)</sup> Diese «Vorschriften» enthalten die Qualitätsbestimmungen. Die den Publ. Nr. 0119 und 120 entsprechenden Sicherheitsbestimmungen sind in Publ. Nr. 1005 bzw. 1011 enthalten.  
Ces «Prescriptions» contiennent les dispositions de qualité. Les dispositions de sécurité correspondantes aux Publ. n°s 0119 et 120 sont contenues dans les Publ. n°s 1005 resp. 1011.

<sup>3)</sup> Die Publ. Nr. 104 und 112 werden laufend durch neue Symbolisten, welche in der Sammlung graphischer Symbole, Publ. Nr. 9000, enthalten sind, ersetzt und ergänzt.  
Les Publ. n°s 104 et 112 seront remplacées et complétées au fur et à mesure par de nouvelles listes de symboles qui sont contenues dans le Recueil de symboles graphiques, Publ. n° 9000.

Publ. Nr. Publ. n°	Auflage Edition	Sprache Langue	Titel Titre	Standort Place	Preise — Prix	
					Nichtmitglieder Non-membres	Mitglieder Membres
140	1938	f	Prescriptions <sup>1)</sup> et règles pour les fers à repasser électriques et les corps de chauffe pour fers à repasser . . . . .	B IV 13	— .80	— .50
141	1938	d	Vorschriften <sup>1)</sup> und Regeln für Apparate für Haarbehandlung und Massage . . . . .	B IV 14	3.—	1.80
141	1938	f	Prescriptions <sup>1)</sup> et règles pour les appareils électriques pour le traitement des cheveux et pour les massages . . . . .	B IV 14	— .80	— .50
143	—	d	Vorschriften <sup>1)</sup> für Berührungsschutzschalter (BS) mit unverzögerter Auslösung . . . . .	B III 9	vergriffen	
143	—	f	Prescriptions <sup>1)</sup> pour les disjoncteurs de protection contre les contacts accidentels à déclenchement instantané . . . . .	B III 9	épuisé	
144	1951	d	Schweizerische Allgemeine Leitsätze für elektrische Beleuchtung . . . . .	B V 1	6.—	4.—
144	1951	f	Recommandations générales pour l'éclairage électrique en Suisse . . . . .	B V 1	2.50	2.—
145	1952	d	Vorschriften <sup>1)</sup> und Regeln für elektrische Heisswasserspeicher . . . . .	B IV 15	2.—	1.—
0145	1955	d	Änderungen und Ergänzungen . . . . .	B IV 15	—	—
0145	1952	f	Prescriptions <sup>1)</sup> et règles pour chauffe-eau électriques à accumulation . . . . .	B IV 15	2.—	1.—
0145	1955	f	Modifications et compléments . . . . .	B IV 15	—	—
0146	1939	d	Leitsätze für das Arbeiten an Niederspannungsverteilanlagen unter Spannung . . . . .	B III 10	3.20	1.80
146	1939	f	Recommandations pour les travaux sous tension dans les installations de distribution à basse tension . . . . .	B III 10	1.20	— .80
0147	1940	d	Normalien <sup>2)</sup> zur Prüfung und Bewertung von isolierten Leitern für Hausinstallationen (Leiternormalien des SEV) . . . . .	A 6	8.—	5.40
147/1	1949	d	Änderungen und Ergänzungen . . . . .	A 6	3.—	1.80
147	1940	f	Normes <sup>2)</sup> pour conducteurs isolés destinés aux installations intérieures (Normes de l'ASE pour conducteurs isolés) . . . . .	A 6	6.—	4.—
147/1	1949	f	Modifications et compléments . . . . .	A 6	2.—	1.—
148	—	d	Anforderungen an Leiter für Kleinspannungsanlagen . . . . .	A 6	vergriffen <sup>4)</sup>	
148	—	f	Conditions techniques auxquelles doivent satisfaire les conducteurs destinés aux installations à tension réduite . . . . .	A 6	épuisé <sup>4)</sup>	
0149	1947	d	Vorschriften <sup>2)</sup> für Kleintransformatoren . . . . .	A 12	10.—	6.50
149/1	1949	d	Änderungen und Ergänzungen . . . . .	A 12	—	—
149/2	1950	d				
0149	1955	d				
0149	1947	f	Prescriptions <sup>2)</sup> pour transformateurs de faible puissance . . . . .	A 12	10.—	6.50
149/1	1949	f	Modifications et compléments . . . . .	A 12	—	—
149/2	1950	f				
0149	1955	f				
150	1948	d	Regeln für gewöhnliche elektrische Glühlampen . . . . .	B IV 1	2.50	2.—
150	1948	f	Règles pour lampes électriques ordinaires à incandescence . . . . .	B IV 1	2.50	2.—
151	1948	d	Regeln für besondere elektrische Glühlampen (zur Strassenbeleuchtung) . . . . .	B IV 1	2.50	2.—
151	1948	f	Règles pour lampes électriques spéciales à incandescence (pour l'éclairage public) . . . . .	B IV 1	2.50	2.—
153	1948	d	Vorschriften <sup>2)</sup> für Schraub- und Stecksicherungen mit geschlossenen Schmelzeinsätzen (Sicherungsvorschriften des SEV) . . . . .	A 9	3.—	2.50
153	1948	f	Prescriptions <sup>2)</sup> pour les coupe-circuit à vis et à broches à fusible enfermé . . . . .	A 9	3.—	2.50
154	1940	d	Normalien <sup>2)</sup> zur Prüfung und Bewertung von Apparatesteckkontakten (Apparatesteckkontaktnormalien des SEV) . . . . .	A 14	4.—	3.—
154/1	1947	d	Änderungen und Ergänzungen . . . . .	A 14	—	—
0154	1955	d	Änderungen und Ergänzungen . . . . .	A 14	—	—
154	1940	f	Normes <sup>2)</sup> pour prises de courant d'appareils . . . . .	A 14	4.—	3.—
154/1	1947	f	Modifications et compléments . . . . .	A 14	—	—
0154	1955	f	Modifications et compléments . . . . .	A 14	—	—
0155	1940	d	Regeln für die Prüfung von Porzellanisolatoren, bestimmt zur Verwendung an Hochspannungsfreileitungen . . . . .	B II 6	3.—	2.—
155	1940	f	Règles pour les isolateurs en porcelaine destinés aux lignes aériennes à haute tension . . . . .	B II 6	3.50	2.—

1) Diese «Vorschriften» enthalten die Qualitätsbestimmungen. Die entsprechenden Sicherheitsvorschriften sind noch nicht erhältlich.  
Ces «Prescriptions» contiennent les dispositions de qualité. Les Prescriptions de sécurité correspondantes ne sont pas encore disponibles

2) Diese «Vorschriften» enthalten die Qualitätsbestimmungen. Die den Publ. Nr. 0147, 0149, 153 und 154 entsprechenden Sicherheitsbestimmungen sind in den Publ. Nr. 1006, 1007, 1003, 1010 bzw. 1012 enthalten.  
Ces «Prescriptions» contiennent les dispositions de qualité. Les dispositions de sécurité correspondantes aux Publ. n°s 0147, 0149, 153 et 154 sont contenues dans les Publ. n°s 1006, 1007, 1003, 1010 resp. 1012.

4) Werden durch die Qualitätsregeln, Publ. Nr. 2004, 2006 und 2007, ersetzt. Die entsprechenden Sicherheitsbestimmungen sind in den Publ. Nr. 1004, 1006 und 1007 enthalten.  
Seront remplacées par les Règles de qualité, Publ. n°s 2004, 2006 et 2007. Les dispositions de sécurité, correspondantes sont contenues dans les Publ. n°s 1004, 1006 et 1007.

Publ. Nr. Publ. n°	Auflage Edition	Sprache Langue	Titel Titre	Standort Place	Preise — Prix	
					Nichtmitglieder Non-Membres	Mitglieder Membres
156	1940	d	Regeln für zeigende elektrische Messinstrumente: Ampèremeter, Voltmeter, Einphasenwattmeter . . . . .	B I 3	in Revision	
156	1940	f	Règles pour les appareils de mesure électriques indicateurs: ampèremètres, voltmètres et wattmètres monophasés . . . . .	B I 3	en revision	
157	1940	d	Regeln für Aluminium . . . . .	B I 4	2.—	1.—
157	1940	f	Règles pour l'aluminium . . . . .	B I 4	2.—	1.—
159	1957	d	Genormte Werte der Spannungen, Frequenzen und Ströme für elektrische Netze und elektrisches Material . . . . .	B I 5	3.—	2.—
0159	1957	f	Valeurs normales des tensions, fréquences et courants de réseaux et de matériels électriques . . . . .	B I 5	3.—	2.—
0162	1941	d	Leitsätze zur Vermeidung von Schäden beim Auftauen von Wasserleitungen an Gebäuden . . . . .	B III 11	2.50	1.50
162	1941	f	Recommandations pour le dégel électrique des conduites d'eau dans les bâtiments et les précautions à prendre pour éviter des dégâts . . . . .	B III 11	1.50	— .80
163	1942	d	Leitsätze für den Schutz elektrischer Anlagen gegen atmosphärische Überspannungen . . . . .	B III 3	6.—	4.—
163	1942	f	Recommandations pour la protection des installations électriques contre les surtensions d'origine atmosphérique . . . . .	B III 3	6.—	4.—
164	1953	d	Leitsätze für Hochspannungskabel . . . . .	B II 7	3.—	2.—
164	1953	f	Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .	B II 7	3.—	2.—
0166	1950	d	Vorschriften <sup>2)</sup> für Verbindungsdosen . . . . .	A 10	4.50	3.—
0166	1955	d	Änderungen und Ergänzungen . . . . .	A 10	—	—
0166	1950	f	Prescriptions <sup>2)</sup> pour boîtes de jonction . . . . .	A 10	4.50	3.—
0166	1955	f	Modifications et compléments . . . . .	A 10	—	—
167	1950	d	Vorschriften <sup>2)</sup> für Lampenfassungen . . . . .	A 11	6.50	4.—
167	1950	f	Prescriptions <sup>2)</sup> pour douilles de lampes . . . . .	A 11	3.50	3.—
168	1941	d	Schweizerische Leitsätze für die Beleuchtung von Fernverkehrsstrassen. Sonderleitsätze zu den schweizerischen Allgemeinen Leitsätzen für elektrische Beleuchtung . . . . .	B V 2	4.—	3.—
168	1941	f	Recommandations suisses pour l'éclairage des routes à grand trafic. Recommandations particulières se rattachant aux Recommandations générales pour l'éclairage électrique en Suisse . . . . .	B V 2	4.—	3.—
169	1942	d	Übereinkunft betr. die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Interessenten bei der Bekämpfung der Radio-Empfangsstörungen zwischen den Vorständen des SEV und VSE einerseits und der Generaldirektion der PTT andererseits . . . . .	B III 6	1.—	— .50
169	1942	f	Convention concernant la collaboration mutuelle des intéressés des installations à fort et à faible courant dans la lutte contre les perturbations des réceptions radiophoniques entre les Comités de l'ASE et de l'UCS, d'une part, et de la Direction générale des PTT, d'autre part . . . . .	B III 6	1.—	— .50
0169	1942	i	Convenzione . . . . .	B III 6	3.—	2.—
170	—	d	Vorschriften für Kondensatoren, mit Ausschluss der grossen Kondensatoren zur Verbesserung des Leistungsfaktors . . . . .	A 15	vergriffen <sup>4)</sup>	
170	—	f	Prescriptions pour condensateurs à l'exclusion des condensateurs de grande puissance destinés à l'amélioration du facteur de puissance . . . . .	A 15	épuisé <sup>4)</sup>	
171	1942	d	Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfanges gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen . . . . .	B III 6	— .50	— .30
171	1942	f	Ordonnance du Département fédéral des postes et des chemins de fer concernant la limitation des effets perturbateurs des appareils de faible puissance pour protéger la radio-réception contre les perturbations causées par les installations à faible et à fort courant . . . . .	B III 6	— .50	— .30
172	1943	d	Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (Vorschriften für Apparate der Fernmeldetechnik, VAF) . . . . .	A 16	1.50	1.—

<sup>2)</sup> Diese «Vorschriften» enthalten die Qualitätsbestimmungen. Die den Publ. Nr. 0166 und 0167 entsprechenden Sicherheitsbestimmungen sind in den Publ. Nr. 1002 bzw. 1009 enthalten.  
Ces «Prescriptions» contiennent les dispositions de qualité. Les dispositions de sécurité correspondantes aux Publ. n° 0166 et 0167 sont contenues dans les Publ. n° 1002 respectivement 1009.

<sup>4)</sup> Werden durch die Qualitätsregeln Publ. Nr. 2016 und 2017 ersetzt. Die entsprechenden Sicherheitsbestimmungen sind in Publ. Nr. 1016 und 1017 enthalten.  
Seront remplacées par les Règles de qualité Publ. n° 2016 et 2017. Les dispositions de sécurité correspondantes sont contenues dans les Publ. n° 1016 et 1017.

Publ. Nr. Publ. n°	Auflage Edition	Sprache Langue	Titel Titre	Standort Place	Preise — Prix	
					Nichtmitglieder Non-Membres	Mitglieder Membres
172	1943	f	Prescriptions concernant la sécurité et la protection des appareils électriques de transmission et de reproduction du son et de l'image et des appareils de télécommunication et de télécommande (Prescriptions pour appareils de télécommunication, VAF) . . . . .	A 16	1.50	1.—
172	1943	e	Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Telecommunication and Tele-control Appliances (VAF) Rules for Telecommunication Appliances . . . . .	A 16	4.—	3.—
0173	1944	d	Regeln für Spannungsprüfungen . . . . .	B I 2	7.—	4.50
0173	1957	d	Änderungen . . . . .	B I 2	1.50	—90
0173	1944	f	Règles pour les essais diélectriques . . . . .	B I 2	6.80	4.20
0173	1957	f	Modifications . . . . .	B I 2	1.50	—90
0174	1958	d	Leitsätze für Al-Regelleitungen . . . . .	B I 4	7.—	4.70
0174	1958	f	Recommandations pour lignes aériennes ordinaires en aluminium . . . . .	B I 4	7.—	4.70
176	1923	d	Leitsätze betreffend Schutzmassnahmen zur Verminderung der Korrosion an Rohren und Kabeln durch Erdströme elektrischer Bahnen . . . . .	B III 5	in Revision	
176	1923	f	Règles pour assurer la protection des conduites métalliques et des câbles souterrains contre les effets de corrosion des courants vagabonds des chemins de fer électriques . . . . .	B III 5	en revision	
177	1946	d	Vorschriften für nichtkeramische Isolierpreßstoffe . . . . .	B I 6	2.—	1.—
0177	1955	d	Änderungen und Ergänzungen . . . . .	B I 6	—	—
177	1946	f	Prescriptions pour matières isolantes moulées non céramiques . . . . .	B I 6	—80	—50
0177	1955	f	Modifications et compléments . . . . .	B I 6	—	—
0178	1957	d	Regeln für Wasserturbinen . . . . .	B II 8	12.50	10.—
0178	1957	f	Règles pour les turbines hydrauliques . . . . .	B II 8	12.50	10.—
178	1947	e	Swiss Rules for Hydraulic Turbines . . . . .	B II 8	8.—	6.—
178	1947	sp	Reglas para las turbinas hidráulicas . . . . .	B II 8	8.—	6.—
181	1948	d	Vorschriften <sup>2)</sup> für Leitungsschutzschalter . . . . .	A 13	3.—	2.—
181/1	1950	d	Änderungen und Ergänzungen . . . . .	A 13	—	—
0181	1955	d	Änderungen und Ergänzungen . . . . .	A 13	—	—
181	1948	f	Prescriptions <sup>2)</sup> pour disjoncteurs de protection des lignes . . . . .	A 13	3.—	2.—
181/1	1950	f	Modifications et compléments . . . . .	A 13	—	—
0181	1955	f	Modifications et compléments . . . . .	A 13	—	—
0182	1956	d	Vorschriften <sup>1)</sup> für Niederspannungs-Hochleistungssicherungen . . . . .	A 17	3.—	2.—
0182	1956	f	Prescriptions <sup>1)</sup> pour coupe-circuit basse tension à haut pouvoir de coupure . . . . .	A 17	3.—	2.—
0183	1957	d	Regeln und Leitsätze für die Koordination der Isolationsfestigkeit in Wechselstrom-Hochspannungsanlagen . . . . .	B I 7	7.50	5.—
0183	1957	f	Règles et recommandations pour la coordination des isolements des installations à courant alternatif à haute tension . . . . .	B I 7	7.50	5.—
0184	1950	d	Vorschriften <sup>2)</sup> für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisolation auf Polyvinylchlorid-Basis . . . . .	A 6	8.—	5.—
184/1	1951	d	Änderungen und Ergänzungen . . . . .	A 6	—	—
0184	1956	d	Änderungen und Ergänzungen . . . . .	A 6	—	—
184	1950	f	Prescriptions <sup>2)</sup> pour les conducteurs à isolation thermoplastique à base de chlorure de polyvinyle . . . . .	A 6	7.50	5.—
184/1	1951	f	Modifications et compléments . . . . .	A 6	—	—
0184	1956	f	Modifications et compléments . . . . .	A 6	—	—
185	1950	d	Leitsätze für die Anwendung von grossen Wechselstromkondensatoren für die Verbesserung des Leistungsfaktors von Niederspannungsanlagen . . . . .	B II 13	2.50	1.50
185/1	1952	d	Ergänzung . . . . .	B II 13	2.—	1.—
185	1950	f	Recommandations pour l'emploi de condensateurs de grande puissance destinés à améliorer le facteur de puissance d'installations à basse tension . . . . .	B II 13	2.50	1.50
185/1	1952	f	Complément . . . . .	B II 13	2.—	1.—

1) Diese «Vorschriften» enthalten die Qualitätsbestimmungen. Die entsprechenden Sicherheitsvorschriften sind noch nicht erhältlich.

Ces «Prescriptions» contiennent les dispositions de qualité. Les Prescriptions de sécurité correspondantes ne sont pas encore disponibles.

2) Diese «Vorschriften» enthalten die Qualitätsbestimmungen. Die den Publ. Nr. 181 und 184 entsprechenden Sicherheitsbestimmungen sind in Publ. Nr. 1008 bzw. 1004 enthalten.

Ces «Prescriptions» contiennent les dispositions de qualité. Les dispositions de sécurité correspondantes aux Publ. nos 181 et 184 sont contenues dans les Publ. nos 1008 resp. 1004.

Publ. Nr. Publ. no	Auflage Edition	Sprache Langue	Titel Titre	Standort Place	Preise — Prix	
					Nichtmitglieder Non-Membres	Mitglieder Membres
<b>0186</b>	1959	d	Regeln für Wechselstrom-Hochspannungsschalter . . . . .	B II 14	6.50	4.20
0186	1959	f	Règles pour les interrupteurs pour courant alternatif à haute tension . . . . .	B II 14	6.50	4.20
<b>187</b>	1949	d	Regeln für grosse Wechselstrom-Kondensatoren . . . . .	B II 2	3.—	2.—
187/1	1952	d	Ergänzungen . . . . .	B II 2	—	—
187	1949	f	Règles pour les condensateurs de grande puissance à courant alternatif . . . . .	B II 2	3.—	2.—
187/1	1952	f	Compléments . . . . .	B II 2	—	—
<b>188</b>	1951	d	Regeln für elektrische Maschinen . . . . .	B II 1	9.50	6.—
188/1	1952	d	Änderungen und Ergänzungen . . . . .	B II 1	2.—	1.—
188	1951	f	Règles pour les machines électriques tournantes . . . . .	B II 1	9.50	6.—
188/1	1952	f	Modifications et compléments . . . . .	B II 1	2.—	1.—
<b>0189</b>	1956	d	Regeln für Transformatoren . . . . .	B II 15	7.50	5.—
0189	1956	f	Règles pour les transformateurs . . . . .	B II 15	7.50	5.—
<b>190</b>	1950	d	Regeln für Gleichstrom-Lichtbogen-Schweiss-Generatoren und -Umformer . . . . .	B II 11	2.—	1.—
190	1950	f	Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .	B II 11	2.—	1.—
<b>191</b>	1950	d	Regeln für Lichtbogen-Schweisstransformatoren . . . . .	B II 12	2.—	1.—
191	1950	f	Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .	B II 12	2.—	1.—
<b>0192</b>	1959	d, f	Regeln und Leitsätze für Buchstabensymbole und Zeichen, 4. Auflage / Règles et recommandations pour les symboles littéraux et signes, 4 <sup>e</sup> édition	—	8.—	6.—
0192	1960	d, f	Ergänzung zur 4. Auflage. Liste 8g: Besondere Liste von Buchstabensymbolen für die Regelungstechnik / Complément apporté à la 4 <sup>e</sup> édition. Liste 8g: Liste des symboles littéraux à utiliser pour l'étude de réglages automatiques . . . . .	—	2.—	1.—
0192	1961	d, f	Änderungen und Ergänzungen / Modifications et compléments . . . . .	—	—	—
<b>194</b>	1949	d	Regeln für Hochspannungs-Wechselstrom-Durchführungen . . . . .	B II 9	2.50	1.50
194	1949	f	Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension	B II 9	2.50	1.50
<b>195</b>	1949	d	Regeln für Hochspannungsstützer . . . . .	B II 10	2.50	1.50
195	1949	f	Règles pour les isolateurs-supports pour haute tension . . . . .	B II 10	2.50	1.50
<b>196</b>	1950	d	Anleitung zur Hilfeleistung bei durch elektrischen Strom verursachten Unfällen . . . . .	—	(in Revision)	
196	1950	f	Instructions concernant les premiers secours en vue d'accidents causés par l'électricité . . . . .	—	(en revision)	
<b>197</b>	1951	d	Leitsätze über Drahtschweissungen in Leitungsseilen aus Aluminium und Aluminiumlegierungen Ad. . . . .	B I 8	1.50	— .80
197	1951	f	Recommandations pour la soudure de brins de câbles électriques en aluminium Ad . . . . .	B I 8	1.50	— .80
<b>198</b>	1952	d	Leitsätze für die zulässige Dauerstrombelastung von Leitungsseilen . . . . .	B I 10	2.—	1.—
0198	1960	d	Änderungen . . . . .	B I 10	1.50	— .90
198	1952	f	Recommandations relatives à l'intensité de courant admissible en permanence dans les conducteurs aériens . . . . .	B I 10	2.—	1.—
0198	1960	f	Modifications . . . . .	B I 10	1.50	— .90
<b>0199</b>	1954	d	Leitsätze für Leistungsfaktor und Tonfrequenz-Impedanz bei Entladungslampen . . . . .	B III 7	2.—	1.—
0199	1954	f	Recommandations relatives au facteur de puissance et à l'impédance à fréquence musicale des lampes à décharge lumineuse . . . . .	B III 7	2.—	1.—
<b>0201</b>	1960	d	Regeln für Leitungsseile . . . . .	B I 9	6.—	4.—
0201	1960	f	Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes . . . . .	B I 9	6.—	4.—
<b>202</b>	1953	d	Leitsätze für Prüfungen und Lieferbedingungen für Magnetbleche . . . . .	B I 11	3.—	2.—
202	1953	f	Recommandations pour les essais et spécifications pour la fourniture des tôles magnétiques . . . . .	B I 11	3.—	2.—
<b>0203</b>	1954	d	Regeln und Leitsätze für Hochfrequenzverbindungen auf Hochspannungsleitungen . . . . .	B I 12	3.—	2.—
0203	1954	f	Règles et recommandations pour les liaisons en haute fréquence le long de lignes de transport d'énergie électrique à haute tension . . . . .	B I 12	3.—	2.—
<b>0205</b>	1956	d	Leitsätze für die Drehzahlregelung von Wasserturbinen-Generator-Gruppen . . . . .	B II 16	4.—	3.—
0205	1956	f	Recommandations au sujet du réglage de vitesse des groupes turbine-hydraulique-alternateur . . . . .	B II 16	4.—	3.—
0205	1959	d	Änderungen und Ergänzungen . . . . .	—	2.50	1.50
0205	1959	f	Modifications et compléments . . . . .	—	2.50	1.50

Publ. Nr. Publ. n°	Auflage Edition	Sprache Langue	Titel Titres	Standort Place	Preise — Prix	
					Nichtmitglieder Non-Membres	Mitglieder Membres
0208	1960	d, f	Leitsätze «Nomenklatur der Regelungstechnik» / Recommandations pour une Terminologie en matière de réglage . . . . .	—	11.—	7.—
0208	1956	e	Recommended Terminology for Automatic Control . . . . .	—	3.—	2.—
0211	1957	d	Regeln für Widerstandsschweißmaschinen . . . . .	B II 17	3.50	2.50
0211	1957	f	Règles pour les machines à souder par résistance . . . . .	B II 17	3.50	2.50
0213	1958	d	Regeln für Gleichstrom-Papierkondensatoren . . . . .	B I 13	2.—	1.40
0213	1958	f	Règles pour les condensateurs au papier pour courant continu . . . . .	B I 13	2.—	1.40
0214	1958	d	Regeln für Wechselstrom-Hochspannungssicherungen . . . . .	B III 12	4.50	2.80
0214	1958	f	Règles pour coupe-circuit par courant alternatif à haute tension . . . . .	B III 12	4.50	2.80
0216	1959	d	Leitsätze für thermoplastisierte Hochspannungskabel und -leiter . . . . .	B I 14	4.50	2.50
0216	1959	f	Recommandations pour les câbles et conducteurs à haute tension à isolation thermoplastique . . . . .	B I 14	4.50	2.50
0218	1958	d	Leitsätze für Eisfeldbeleuchtung . . . . .	B V 3	3.50	2.20
0218	1958	f	Recommandations pour l'éclairage des patinoires . . . . .	B V 3	3.50	2.20
0219	1959	d	Leitsätze für die Beleuchtung von Turn-, Spiel- und Sportplätzen . . . . .	B V 4	5.—	3.—
0219	1959	f	Recommandations pour l'éclairage des places de gymnastique, de jeux et de sports . . . . .	B V 4	5.—	3.—

### Sicherheitsvorschriften — Prescriptions de sécurité

Standort 1000...Place dans le recueil

1000	1961	d	Hausinstallationsvorschriften des SEV (HV) <sup>1)</sup> , inkl. Anhang <sup>2)</sup> . . . . .		16.—	12.—
1000	1961	f	Prescriptions de l'ASE sur les installations électriques intérieures (PIE) <sup>1)</sup> , Appendice <sup>2)</sup> inclus . . . . .		16.—	12.—
1001	1954	d	Reglement für die Prüfung der elektrischen Installationsmaterialien und Apparate sowie für die Erteilung des Sicherheitszeichens (Sicherheitszeichen-Reglement) . . . . .		4.—	3.—
1001	1954	f	Règlement concernant les épreuves du matériel d'installation et des appareils électriques, ainsi que l'octroi du signet distinctif de sécurité (Règlement concernant le signe distinctif de sécurité) . . . . .		4.—	3.—
1001	1954	i	Regolamento concernente la prova del materiale d'installazione e degli apparecchi elettrici, e per la concessione del contrassegno di sicurezza (Regolamento sul contrassegno di sicurezza) . . . . .		4.—	3.—
1002	1959	d	Sicherheitsvorschriften für Leiterverbindungsmaterial . . . . .		4.50	2.50
1002	1959	f	Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .		4.50	2.50
1003	1959	d	Sicherheitsvorschriften für Kleintransformatoren . . . . .		5.50	3.50
1003	1959	f	Prescriptions de sécurité pour les transformateurs à faible puissance . . . . .		5.50	3.50
1004	1959	d	Sicherheitsvorschriften für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisolation . . . . .		7.50	5.—
1004	1959	f	Prescriptions de sécurité pour les conducteurs à isolation thermoplastique . . . . .		7.50	5.—
1005	1959	d	Sicherheitsvorschriften für Haushaltschalter . . . . .		7.—	4.50
1005	1959	f	Prescriptions de sécurité pour les interrupteurs pour usages domestiques . . . . .		7.—	4.50
1006	1959	d	Sicherheitsvorschriften für Leiter mit Gummiisolation . . . . .		7.—	4.50
1006	1959	f	Prescriptions de sécurité pour les conducteurs isolés au caoutchouc . . . . .		7.—	4.50
1007	1959	d	Sicherheitsvorschriften für Papierbleimantelkabel . . . . .		4.50	2.50
1007	1959	f	Prescriptions de sécurité pour les câbles sous plomb, isolés au papier . . . . .		4.50	2.50
1008	1959	d	Sicherheitsvorschriften für Leitungsschutzschalter . . . . .		5.—	3.—
1008	1959	f	Prescriptions de sécurité pour les disjoncteurs de protection de lignes . . . . .		5.—	3.—
1009	1959	d	Sicherheitsvorschriften für Lampenfassungen . . . . .		5.—	3.—
1009	1959	f	Prescriptions de sécurité pour les douilles de lampes . . . . .		5.—	3.—
1010	1959	d	Sicherheitsvorschriften für Schraub- und Stecksicherungen mit geschlossenen Schmelzeinsätzen . . . . .		5.50	3.50
1010	1959	f	Prescriptions de sécurité pour les coupe-circuit à vis et à broches à fusible enfermé . . . . .		5.50	3.50
1011	1959	d	Sicherheitsvorschriften für Netzsteckkontakte . . . . .		12.—	8.—
1011	1959	f	Prescriptions de sécurité pour les prises de courant . . . . .		12.—	8.—
1012	1959	d	Sicherheitsvorschriften für Apparatesteckkontakte . . . . .		6.—	4.—
1012	1959	f	Prescriptions de sécurité pour les connecteurs . . . . .		6.—	4.—

<sup>1)</sup> Die Ausgabe in italienischer Sprache ist noch nicht erhältlich

L'édition italienne n'est pas encore disponible

<sup>2)</sup> Bei Einzelbezug des Anhangs beträgt dessen Preis Fr. 1.50 (1.—)

Lorsque l'appendice est acheté séparément, son prix s'élève à fr. 1.50 (1.—)



Publ. Nr. Publ. Edition no	Auflage Edition	Sprache Langue	Titel Titres	Preise — Prix	
				Nichtmitglieder Non-Membres	Mitglieder Membres
1013	1959	d	Sicherheitsvorschriften für Installationsrohre. . . . .	5.50	3.50
1013	1959	f	Prescriptions de sécurité pour les tubes d'installation . . . . .	5.50	3.50
1014	1959	d	Sicherheitsvorschriften für Vorschaltgeräte und zugehörnde Bestandteile zu Entladungslampen. . . . .	5.—	3.—
1014	1959	f	Prescriptions de sécurité pour les appareils auxiliaires de lampes à décharge et leurs parties constitutives . . . . .	5.—	3.—
1015	1959	d	Sicherheitsvorschriften für explosionsssichere elektrische Installationsmaterialien und Apparate . . . . .	9.—	6.—
1015	1959	f	Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques anti déflagrants . . . . .	9.—	6.—
1016	1959	d	Sicherheitsvorschriften für Gleichspannungskondensatoren und für Wechselspannungskondensatoren bis 314 Var . . . . .	6.—	4.—
1016	1959	f	Prescriptions de sécurité pour les condensateurs à tension continue et les condensateurs à tension alternative jusqu'à 314 Var . . . . .	6.—	4.—
1017	1959	d	Sicherheitsvorschriften für Metallpapier-Kondensatoren für Gleichspannung und für Wechselspannung bis 314 Var . . . . .	5.50	3.50
1017	1959	f	Prescriptions de sécurité pour les condensateurs au papier métallisé à tension continue et à tension alternative jusqu'à 314 Var. . . . .	5.50	3.50
<b>Qualitätsregeln — Règles de qualité</b>					
Standort 2000...Place dans le recueil					
2013	1960	d	Sicherheitsvorschriften und Regeln (Qualitätsregeln) für Installationsrohre	5.50	3.50
2013	1960	f	Prescriptions de sécurité et règles (Règles de qualité) pour les tubes d'installation . . . . .	5.50	3.50

**Leitsätze — Recommandations**  
Standort 4000...Place dans le recueil

4001	1960	d	Erdung elektrischer Anlagen ans Wasserleitungsnetz . . . . .	3.—	1.80
4001	1960	f	Mise à la terre d'installations électriques par l'intermédiaire de conduites de distribution d'eau . . . . .	3.—	1.80
4001	1960	i	Messa a terra d'impianti elettrici ai tubi di distribuzioni dell'acqua . . . . .	3.—	1.80

**Symbole — Symboles**  
Standort 9000...Place dans le recueil

9000	1960	d,f,e	Sammlung graphischer Symbole (im Ringordner) / Recueil de symboles graphiques (dans un classeur) / Graphical symbols (in loose-leaf file) . . . . .	Preis auf Anfrage Prix sur demande	
------	------	-------	---	---------------------------------------	--

**2. Stichwortverzeichnis — Liste des mots repères**  
(nach Stichworten geordnet — classé selon les mots repères)

Preise siehe unter «Nummernverzeichnis».

Titel	Publikation Nr.	Standort im Band
<b>Aluminium</b>		
Regeln für Aluminium . . . . .	157	B I 4
Leitsätze für Al-Regelleitungen . . . . .	0174	B I 4
Leitsätze über Drahtschweißungen in Leitungsseilen aus Aluminium und Aluminiumlegierungen Ad . . . . .	197	B I 8
<b>Apparate der Fernmeldetechnik</b>		
Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup>	172	A 16
<b>Apparate für Haarbehandlung und Massage</b>		
Vorschriften und Regeln für Apparate für Haarbehandlung und Massage . . . . .	141	B IV 14
<b>Apparatesteckvorrichtungen</b>		
Normalien zur Prüfung und Bewertung von Apparatesteckkontakten . . . . .	154	A 14
Sicherheitsvorschriften für Apparatesteckkontakte . . . . .	1012	1000...
<b>Arbeit an Verteilanlagen</b>		
Leitsätze für das Arbeiten an Niederspannungsverteilanlagen unter Spannung . . . . .	0146	B III 10
<b>Auftauen von Wasserleitungen</b>		
Leitsätze zur Vermeidung von Schäden beim Auftauen von Wasserleitungen an Gebäuden . . . . .	162	B III 11

Voir prix sous «Liste numérique».

Titre	N° de publication	Place dans le recueil, tome
<b>Aluminium</b>		
Règles pour l'aluminium . . . . .	157	B I 4
Recommandations pour lignes aériennes ordinaires en aluminium . . . . .	0174	B I 4
Recommandations pour la soudure de brins de câbles électriques en aluminium et en alliages d'aluminium Ad . . . . .	197	B I 8
<b>Appareils auxiliaires de lampes</b>		
Prescriptions de sécurité pour les appareils auxiliaires de lampes à décharge et leurs parties constitutives . . . . .	1014	1000...
<b>Appareils cosmétiques</b>		
Prescriptions et règles pour les appareils électriques pour le traitement des cheveux et pour les massages . . . . .	141	B IV 14
<b>Appareils de mesure</b>		
Règles pour les appareils de mesure électriques indicateurs: ampèremètres, voltmètres et wattmètres monophasés <sup>3)</sup> . . . . .	156	B I 3
<b>Appareils de télécommunication</b>		
Prescriptions concernant la sécurité et la protection des appareils électriques de transmission et de reproduction du son et de l'image et des appareils de télécommunication et de télécommande (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .	172	A 16

<sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172e: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Telecommunication and Tele-control Appliances (VAF)».

<sup>1)</sup> Existe aussi en anglais (publ. n° 172e): «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Telecommunication and Tele-control Appliances (VAF)».

<sup>3)</sup> En revision.

Titel	Publi- kation Nr.	Standort im Band	Titre	N° de publi- cation	Place dans le recueil, tome
<b>Beleuchtung</b>					
Schweizerische Allgemeine Leitsätze für elektrische Beleuchtung . . . . .	144	B V 1	<b>Appareils pour le traitement des cheveux</b> Prescriptions et règles pour les appareils électriques pour le traitement des cheveux et pour les massages . . . . .	141	B IV 14
Schweizerische Leitsätze für die Beleuchtung von Fernverkehrsstrassen . . . . .	168	B V 2			
Leitsätze für Eisfeldbeleuchtung . . . . .	0218	B V 3			
Leitsätze für die Beleuchtung von Turn-, Spiel- und Sportplätzen . . . . .	0219	B V 4			
<b>Berührungsschutzschalter</b>					
Vorschriften für Berührungsschutzschalter (BS) mit unverzögerter Auslösung <sup>4)</sup> . . . . .	143	B III 9	<b>Armoires frigorifiques</b> Prescriptions et règles pour les armoires frigorifiques de ménage . . . . .	136	B IV 11
<b>Blitzschutz</b>					
Leitsätze für Blitzschutzanlagen . . . . .	0113	B III 4	<b>Aspirateurs de poussière</b> Prescriptions et règles pour aspirateurs électriques de poussière . . . . .		
<b>Buchstabensymbole</b>					
Regeln und Leitsätze für Buchstabensymbole und Zeichen . . . . .	0192	—	<b>Bouilloires</b> Prescriptions et règles pour les bouilloires électriques . . . . .		
<b>Bügeleisen</b>					
Vorschriften und Regeln für elektrische Bügeleisen und Bügeleisenheizkörper . . . . .	0140	B IV 13	<b>Câbles</b> Recommandations pour câbles à haute tension . . . . .	164	B II 7
Vorschriften und Regeln für Bügeleisenständer . . . . .	128	B IV 8			
<b>Drahtschweissungen</b>					
Leitsätze über Drahtschweissungen in Leitungsseilen aus Aluminium und Aluminiumlegierungen Ad . . . . .	197	B I 8	Prescriptions de sécurité pour les câbles sous plomb, isolés au papier . . . . .		
<b>Durchführungen</b>					
Regeln für Hochspannungs-Wechselstrom-Durchführungen . . . . .	194	B II 9	Recommandation pour les câbles et conducteurs à haute tension à isolation thermoplastique . . . . .		
<b>Durchlauferhitzer</b>					
Vorschriften und Regeln für Durchlauferhitzer . . . . .	0133	B IV 9	<b>Chauffe-eau à accumulation</b> Prescriptions et règles pour chauffe-eau électriques à accumulation . . . . .		
<b>Entladungslampen</b>					
Leitsätze für Leistungsfaktor und Tonfrequenz-Impedanz bei Entladungslampen . . . . .	199	B III 7	Prescriptions et règles pour chauffe-eau instantanés . . . . .		
Sicherheitsvorschriften für Vorschaltgeräte und zugehörige Bestandteile zu Entladungslampen . . . . .	1014	1000...	<b>Chauffe-eau instantanés</b> Prescriptions et règles pour les chauffe-eau instantanés . . . . .		
<b>Erdung elektrischer Anlagen</b>					
Erdung elektrischer Anlagen ans Wasserleitungsnetz <sup>5)</sup> . . . . .	4001	4000...	<b>Condensateurs</b> Prescriptions pour condensateurs à l'exclusion des condensateurs de grande puissance destinés à l'amélioration du facteur de puissance <sup>4)</sup> . . . . .		
<b>Explosionssicheres Material</b>					
Sicherheitsvorschriften für explosionssichere elektrische Installationsmaterialien und Apparate . . . . .	1015	1000...	Règles pour condensateurs de grande puissance à courant alternatif . . . . .		
<b>Fassungen</b>					
Vorschriften für Lampenfassungen . . . . .	167	A 11	Recommandations pour l'emploi de condensateurs de grande puissance destinés à améliorer le facteur de puissance d'installations à basse tension . . . . .		
Sicherheitsvorschriften für Lampenfassungen . . . . .	1009	1000...	Règles pour les condensateurs au papier pour courant continu . . . . .		
<b>Fernmeldetechnik</b>					
Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .	172	A 16	Prescriptions de sécurité pour les condensateurs à tension continue et à tension alternative jusqu'à 314 Var . . . . .		
<b>Frequenznormen</b>					
Genormte Werte der Spannungen, Frequenzen und Ströme für elektrische Netze und für elektrisches Material . . . . .	0159	B I 5	Prescriptions de sécurité pour les condensateurs au papier métallisé à tension continue et à tension alternative jusqu'à 314 Var . . . . .		
<b>Generatoren</b>					
Regeln für Gleichstrom-Lichtbogen-Schweiss-Generatoren und -Umformer . . . . .	190	B II 11	<b>Conducteurs</b> Normes pour conducteurs isolés destinés aux installations intérieures . . . . .		
<b>Genormte Werte</b>					
Genormte Werte der Spannungen, Frequenzen und Ströme für elektrische Netze und für elektrisches Material . . . . .	0159	B I 5	Conditions techniques auxquelles doivent satisfaire les conducteurs destinés aux installations à tension réduite <sup>4)</sup> . . . . .		
<b>Glühlampen</b>					
Regeln für gewöhnliche elektrische Glühlampen . . . . .	150	B IV 1	Recommandations pour lignes aériennes ordinaires en aluminium . . . . .		
Regeln für besondere elektrische Glühlampen (zur Strassenbeleuchtung) . . . . .	151	B IV 1	Prescriptions pour les conducteurs à isolation thermoplastique à base de chlorure de polyvinyle . . . . .		
			Recommandations relatives à l'intensité de courant admissible en permanence dans les conducteurs aériens . . . . .		
			Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes . . . . .		
			Prescriptions de sécurité pour les conducteurs à isolation thermoplastique . . . . .		

<sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172e: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Telecommunication and Tele-control Appliances (VAF)».

<sup>4)</sup> Vergriffen.

<sup>5)</sup> Existiert auch in italienischer Sprache als Publ. Nr. 4001 i.

<sup>4)</sup> Epuisé.

Titel	Publi- kation Nr.	Standort im Band	Titre	N° de publi- cation	Place dans le recueil, tome
<b>Graphische Symbole</b>			Prescriptions de sécurité pour les conduc- teurs isolés au caoutchouc . . . . .	1006	1000...
Graphische Symbole für Starkstromanla- gen <sup>6)</sup> . . . . .	0104	B I 1	Prescriptions de sécurité pour les câbles sous plomb, isolés au papier . . . . .	1007	1000...
Graphische Symbole für Schwachstrom- anlagen <sup>6)</sup> . . . . .	112	B I 1	<b>Conduites d'eau</b>		
Sammlung graphischer Symbole . . . . .	9000	9000...	Recommandations pour le dégel électrique des conduites d'eau dans les bâtiments et les précautions à prendre pour éviter les dégâts . . . . .	0162	B III 11
<b>Haarbehandlungs-Apparate</b>			<b>Connecteurs</b>		
Vorschriften und Regeln für Apparate für Haarbehandlung und Massage . . . . .	141	B IV 14	Prescriptions de sécurité pour les connec- teurs . . . . .	1012	1000...
<b>Haushaltungskühlschränke</b>			<b>Contacteurs</b>		
Vorschriften und Regeln für elektrische Haushaltungskühlschränke . . . . .	136	B IV 11	Prescriptions de l'ASE pour interrupteurs à déclenchement par régression de la ten- sion ou à déclenchement à distance par commande électrique et pour contacteurs	129	A 7
<b>Hausinstallationen</b>			<b>Coordination des isolements</b>		
Hausinstallationsvorschriften des SEV (HV) <sup>2)</sup> . . . . .	1000	1000...	Règles et recommandations pour la coor- dination des isolements des installations à courant alternatif à haute tension . . . . .	0183	B I 7
<b>Heisswasserspeicher</b>			<b>Corrosion</b>		
Vorschriften und Regeln für elektrische Heisswasserspeicher . . . . .	0145	B IV 15	Règles pour assurer la protection des con- duites métalliques et des câbles souterrains contre les effets de corrosion des courants vagabonds des chemins de fer électriques <sup>3)</sup>	176	B III 5
<b>Heizkissen</b>			<b>Coupe-circuit</b>		
Vorschriften für elektrische Heizkissen . . .	0127	B IV 7	Prescriptions pour les coupe-circuit à vis et à broches à fusible enfermé . . . . .	153	A 9
<b>Hochfrequenzverbindungen</b>			Prescriptions pour coupe-circuit basse tension à haut pouvoir de coupure . . . . .	0182	A 17
Regeln und Leitsätze für Hochfrequenzver- bindungen auf Hochspannungsleitungen . .	0203	B I 12	Règles pour coupe-circuit pour courant al- ternatif à haute tension . . . . .	0214	B III 12
<b>Hochspannungsmaterial</b>			Prescriptions de sécurité pour les coupe- circuit à vis et à broches à fusible enfermé	1010	1000...
Leitsätze für Hochspannungskabel . . . . .	164	B II 7	<b>Coussins chauffants</b>		
Regeln für Hochspannungs-Wechselstrom- Durchführungen . . . . .	194	B II 9	Prescriptions pour les coussins chauffants électriques . . . . .	127	B IV 7
Regeln für Hochspannungsstützer . . . . .	195	B II 10	<b>Cuisinières</b>		
Regeln für Wechselstrom-Hochspannungs- Schalter . . . . .	0186	B II 14	Prescriptions et recommandations pour l'essai et l'appréciation de fourneaux- potagers électriques pour enfants . . . . .	106	B IV 5
<b>Installationsrohre</b>			Prescriptions et règles auxquelles doivent satisfaire les plaques de cuisson à chauf- fage électrique et les cuisinières électriques de ménage . . . . .	0126	B IV 6
Sicherheitsvorschriften für Installations- rohre . . . . .	1013	1000...	<b>Dégel des conduites d'eau</b>		
Qualitätsregeln für Installationsrohre . .	2013	2000...	Recommandations pour le dégel électrique des conduites d'eau dans les bâtiments et les précautions à prendre pour éviter les dégâts . . . . .	0162	B III 11
<b>Installationen</b>			<b>Disjoncteurs et interrupteurs</b>		
Hausinstallationsvorschriften des SEV (HV) <sup>2)</sup> . . . . .	1000	1000...	Directives pour le choix des interrupteurs des installations à courant alternatif à haute tension <sup>4)</sup> . . . . .	—	B II 3
<b>Instrumente</b>			Prescriptions concernant les essais des interrupteurs destinés aux installations intérieures . . . . .	0119	A 7
Regeln für zeigende elektrische Messinstru- mente: Ampèremeter, Voltmeter, Einphasen- wattmeter <sup>3)</sup> . . . . .	156	B I 3	Prescriptions de l'ASE pour interrupteurs à déclenchement par régression de la ten- sion ou à déclenchement à distance par commande électrique et pour contacteurs	129	A 7
<b>Isolationsfestigkeit</b>			Prescriptions pour les disjoncteurs de pro- tection contre les contacts accidentels à déclenchement instantané <sup>4)</sup> . . . . .	143	B III 9
Regeln und Leitsätze für die Koordination der Isolationsfestigkeit in Wechselstrom- Hochspannungsanlagen . . . . .	0183	B I 7	Prescriptions pour disjoncteurs de protec- tion des lignes . . . . .	181	A 13
<b>Isolatoren</b>			Prescriptions de sécurité pour les interrup- teurs pour usages domestiques . . . . .	1005	1000...
Regeln für die Prüfung von Porzellan- isolatoren, bestimmt zur Verwendung an Hochspannungsfreileitungen . . . . .	0155	B II 6	Prescriptions de sécurité pour les disjonc- teurs de protection de lignes . . . . .	1008	1000...
Regeln für Hochspannungs-Wechselstrom- Durchführungen . . . . .	194	B II 9			
Regeln für Hochspannungsstützer . . . . .	195	B II 10			
<b>Isolieröl</b>					
Regeln für Isolieröl (Mineralöl) . . . . .	0124	B II 4			
<b>Isolierpreßstoffe</b>					
Vorschriften für nichtkeramische Isolier- preßstoffe . . . . .	177	B I 6			
<b>Isolierte Leiter</b>					
Normalien zur Prüfung und Bewertung von isolierten Leitern für Hausinstallationen	0147	A 6			
Anforderungen an Leiter für Kleinspan- nungsanlagen <sup>4)</sup> . . . . .	148	A 6			
Vorschriften für Leiter mit thermoplasti- scher Kunststoffisolation auf Polyvinyl- chloridbasis . . . . .	0184	A 6			
Sicherheitsvorschriften für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisolation . .	1004	1000...			
Sicherheitsvorschriften für Leiter mit Gummiisolation . . . . .	1006	1000...			

<sup>2)</sup> Die Ausgabe in italienischer Sprache ist noch nicht erhältlich.

<sup>3)</sup> In Revision.

<sup>4)</sup> Vergriffen.

<sup>6)</sup> Die Publ. Nr. 0104 und 112 sind teilweise ersetzt und ergänzt worden durch die neue Sammlung graphischer Symbole, Publ. Nr. 9000, die laufend erweitert wird.

<sup>3)</sup> En revision.

<sup>4)</sup> Epuisé.

Titel	Publi- kation Nr.	Standort Im Band	Titre	N° de publi- cation	Place dans le recueil, tome
Sicherheitsvorschriften für Papierbleimantelkabel . . . . .	1007	1000...	<b>Douilles de lampes</b>		
<b>Kabel</b>			Prescriptions pour douilles de lampes . . .	167	A 11
Leitsätze für Hochspannungskabel . . . . .	164	B II 7	Prescriptions de sécurité pour les douilles de lampes . . . . .	1009	1000...
Leitsätze für thermoplastisierte Hochspannungskabel und -leiter . . . . .	0216	B I 14	<b>Eclairage</b>		
Sicherheitsvorschriften für Papierbleimantelkabel . . . . .	1007	1000...	Recommandations générales pour l'éclairage électrique en Suisse . . . . .	144	B V 1
<b>Kinderkochherde</b>			Recommandations suisses pour l'éclairage des routes à grand trafic . . . . .	168	B V 2
Vorschriften für elektrische Kinderkochherde . . . . .	0106	B IV 5	Recommandations pour l'éclairage des patinoires . . . . .	0218	B V 3
<b>Kleintransformatoren</b>			Recommandations pour l'éclairage des places de gymnastique, de jeux et de sports	0219	B V 4
Vorschriften für Kleintransformatoren . .	0149	A 12	<b>Essais diélectriques</b>		
Sicherheitsvorschriften für Kleintransformatoren . . . . .	1003	1000...	Règles pour les essais diélectriques . . . .	0173	B I 2
<b>Kocher</b>			<b>Fers à repasser</b>		
Vorschriften und Regeln für direkt beheizte Kocher . . . . .	134	B IV 10	Prescriptions et règles pour les fers à repasser électriques et les corps de chauffe pour fers à repasser . . . . .	140	B IV 13
<b>Kochherde und Kochplatten</b>			Prescriptions et règles pour les supports de fers à repasser . . . . .	128	B IV 8
Vorschriften für elektrische Kinderkochherde . . . . .	0106	B IV 5	<b>Fourneaux-potagers</b>		
Vorschriften und Regeln für elektrische Kochplatten und Kochherde . . . . .	0126	B IV 6	Prescriptions et recommandations pour l'essai et l'appréciation de fourneaux-potagers électriques pour enfants . . . .	106	B IV 5
<b>Kondensatoren</b>			Prescriptions et règles auxquelles doivent satisfaire les plaques de cuisson à chauffage électrique et les cuisinières électriques de ménage . . . . .	0126	B IV 6
Vorschriften für Kondensatoren, mit Ausschluss der grossen Kondensatoren zur Verbesserung des Leistungsfaktors <sup>4)</sup> . . .	170	A 15	<b>Génératrices</b>		
Regeln für grosse Wechselstrom-Kondensatoren . . . . .	187	B II 2	Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .	190	B II 11
Leitsätze für die Anwendung von grossen Wechselstromkondensatoren für die Verbesserung des Leistungsfaktors von Niederspannungsanlagen . . . . .	185	B II 13	<b>Groupes convertisseurs</b>		
Regeln für Gleichstrom-Papierkondensatoren . . . . .	0213	B I 13	Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .	190	B II 11
Sicherheitsvorschriften für Gleichspannungskondensatoren und für Wechselspannungskondensatoren bis 314 Var . . . . .	1016	1000...	<b>Huile</b>		
Sicherheitsvorschriften für Metallpapierkondensatoren für Gleichspannung und für Wechselspannung bis 314 Var . . . . .	1017	1000...	Règles pour huiles isolantes (huiles minérales) . . . . .	0124	B II 4
<b>Koordination der Isolationsfestigkeit</b>			<b>Installations électriques intérieures</b>		
Regeln und Leitsätze für die Koordination der Isolationsfestigkeit in Wechselstrom-Hochspannungsanlagen . . . . .	0183	B I 7	Prescriptions de l'ASE sur les installations électriques intérieures (PIE) <sup>2)</sup> . . . . .	1000	1000...
<b>Korrosion</b>			<b>Instruments de mesure</b>		
Leitsätze betreffend Schutzmassnahmen zur Verminderung der Korrosion an Rohren und Kabeln durch Erdströme elektrischer Bahnen <sup>3)</sup> . . . . .	176	B III 5	Règles pour les appareils de mesure électriques indicateurs: ampèremètres, voltmètres et wattmètres monophasés <sup>3)</sup> . . .	156	B I 3
<b>Kosmetische Apparate</b>			<b>Interrupteurs et disjoncteurs</b>		
Vorschriften und Regeln für Apparate für Haarbehandlung und Massage . . . . .	141	B IV 14	Directives pour le choix des interrupteurs des installations à courant alternatif à haute tension <sup>4)</sup> . . . . .	—	B II 3
<b>Kühlschränke</b>			Conditions techniques auxquelles doivent satisfaire les interrupteurs de protection pour moteurs . . . . .	0138	B III 8
Vorschriften und Regeln für elektrische Haushaltungskühlschränke . . . . .	136	B IV 11	Règles pour les interrupteurs pour courant alternatif à haute tension . . . . .	0186	B II 14
<b>Kunststoffisolation</b>			Prescriptions pour les interrupteurs à basse tension . . . . .	0119	A 7
Vorschriften für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisolation auf Polyvinylchlorid-Basis . . . . .	0184	A 6	Prescriptions de l'ASE pour interrupteurs à déclenchement par régression de la tension ou à déclenchement à distance par commande électrique et pour contacteurs	129	A 7
Sicherheitsvorschriften für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisolation . .	1004	1000...	Prescriptions pour les disjoncteurs de protection contre les contacts accidentels à déclenchement instantané <sup>4)</sup> . . . . .	143	B III 9
<b>Lampen</b>			Prescriptions pour disjoncteurs de protection des lignes . . . . .	181	A 13
Regeln für gewöhnliche elektrische Glühlampen . . . . .	150	B IV 1	Prescriptions de sécurité pour les interrupteurs pour usages domestiques . . . . .	1005	1000...
Regeln für besondere elektrische Glühlampen (zur Strassenbeleuchtung) . . . . .	151	B IV 1	Prescriptions de sécurité pour les disjoncteurs de protection de lignes . . . . .	1008	1000...
<b>Lampenfassungen</b>					
Vorschriften für Lampenfassungen . . . .	167	A 11			
Sicherheitsvorschriften f. Lampenfassungen	1009	1000...			
<b>Leiter</b>					
Normalien zur Prüfung und Bewertung von isolierten Leitern für Hausinstalltionen . . . . .	0147	A 6			

<sup>3)</sup> In Revision.  
<sup>4)</sup> Vergriffen.

<sup>2)</sup> L'édition italienne n'est pas encore disponible.  
<sup>3)</sup> En revision.  
<sup>4)</sup> Epuisé.

Titel	Publi- kation Nr.	Standort im Band	Titre	N° de publi- cation	Place dans le recueil, tome
<b>Anforderungen an Leiter für Kleinspannungsanlagen<sup>4)</sup></b> . . . . .	148	A 6	<b>Isolateurs</b>		
<b>Leitsätze für AL-Regelleitungen</b> . . . . .	0174	B I 4	Règles pour les isolateurs en porcelaine destinés aux lignes aériennes à haute tension . . . . .	155	B II 6
<b>Vorschriften für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisolation auf Polyvinylchloridbasis</b> . . . . .	0184	A 6	Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension . . .	194	B II 9
<b>Leitsätze für die zulässige Dauerstrombelastung von Leitungsseilen</b> . . . . .	198	B I 10	Règles pour les isolateurs-supports pour haute tension . . . . .	195	B II 10
<b>Regeln für Leitungsseile</b> . . . . .	0201	B I 9	<b>Isolation thermoplastique</b>		
<b>Sicherheitsvorschriften für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisolation</b> . .	1004	1000...	Prescriptions pour les conducteurs à isolation thermoplastique à base de chlorure de polyvinyle . . . . .	184	A 6
<b>Sicherheitsvorschriften für Leiter mit Gummiisolation</b> . . . . .	1006	1000...	Prescriptions de sécurité pour les conducteurs à isolation thermoplastique . . . . .	1004	1000...
<b>Sicherheitsvorschriften für Papierbleimantelkabel</b> . . . . .	1007	1000...	<b>Isolements</b>		
<b>Leiterverbindungsmaterial</b>			Règles et recommandations pour la coordination des isolements des installations à courant alternatif à haute tension . . . . .	0183	B I 7
Vorschriften für Verbindungsdosen . . .	0166	A 10	<b>Lampes à décharge</b>		
Sicherheitsvorschriften für Leiterverbindungs- material . . . . .	1002	1000...	Recommandations relatives au facteur de puissance et à l'impédance à fréquence musicale des lampes à décharge lumineuse	0199	B III 7
<b>Leitungsschutzschalter</b>			Prescriptions de sécurité pour les appareils auxiliaires de lampes à décharge et leurs parties constitutives . . . . .	1014	1000...
Vorschriften für Leitungsschutzschalter .	181	A 13	<b>Lampes à incandescence</b>		
Sicherheitsvorschriften für Leitungsschutz- schalter . . . . .	1008	1000...	Règles pour lampes électriques ordinaires à incandescence . . . . .	150	B IV 1
<b>Magnetbleche</b>			Règles pour lampes électriques spéciales à incandescence (pour l'éclairage public) . .	151	B IV 1
Leitsätze für Prüfungen und Lieferbedin- gungen für Magnetbleche . . . . .	202	B I 11	<b>Liaisons en haute fréquence</b>		
<b>Maschinen</b>			Règles et recommandations pour les liaisons en haute fréquence le long de lignes de transport d'énergie électrique à haute tension . . . . .	0203	B I 12
Regeln für elektrische Maschinen . . . . .	188	B II 1	<b>Lignes aériennes</b>		
<b>Massage-Apparate</b>			Recommandations pour lignes aériennes ordinaires en aluminium . . . . .	0174	B I 4
Vorschriften und Regeln für Apparate für Haarbehandlung und Massage . . . . .	141	B IV 14	Recommandations relatives à l'intensité de courant admissible en permanence dans les conducteurs aériens . . . . .	198	B I 10
<b>Messinstrumente</b>			Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes . . . . .	0201	B I 9
Regeln für zeigende elektrische Messinstru- mente: Ampèremeter, Voltmeter, Einpha- senwattmeter <sup>3)</sup> . . . . .	156	B I 3	<b>Machines</b>		
<b>Mineralöl</b>			Règles pour les machines électriques tour- nantes . . . . .	188	B II 1
Regeln für Isolieröl (Mineralöl) . . . . .	0124	B II 4	<b>Machines de soudage</b>		
<b>Motorschutzschalter</b>			Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en cou- rant continu . . . . .	190	B II 11
Anforderungen an Motorschutzschalter .	0138	B III 8	Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .	191	B II 12
<b>Netzsteckvorrichtungen</b>			Règles pour les machines à souder par ré- sistance . . . . .	0211	B II 17
Sicherheitsvorschriften für Netzsteckkon- takte . . . . .	1011	1000...	<b>Matériel antidéflagrant</b>		
<b>Nomenklatur</b>			Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques anti- déflagrants . . . . .	1015	1000...
Leitsätze « Nomenklatur der Regelungs- technik » . . . . .	0208	—	<b>Matériel de connexion</b>		
<b>Öl</b>			Prescriptions pour boîtes de jonction . .	0166	A 10
Regeln für Isolieröl (Mineralöl) . . . . .	0124	B II 4	Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs . . . . .	1002	1000...
<b>Porzellanisolatoren</b>			<b>Matières isolantes moulées</b>		
Regeln für die Prüfung von Porzellanisola- toren, bestimmt zur Verwendung an Hoch- spannungsfreileitungen . . . . .	155	B II 6	Prescriptions pour matières isolantes mou- lées non céramiques . . . . .	177	B I 6
<b>Preßstoffe</b>					
Vorschriften für nichtkeramische Isolier- preßstoffe . . . . .	177	B I 6			
<b>Radioapparate</b>					
Vorschriften über die Sicherheit von Appa- raten für Elektroschall, Elektrobild, Nach- richten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> .	172	A 16			
<b>Radioschutzzeichen</b>					
Radioschutzzeichen-Reglement . . . . .	117	B IV 3			
<b>Radiostörschutz</b>					
Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radio- elektrische Störungen (1935) . . . . .	115	B III 6			

<sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172e: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Telecommunication and Tele-control Appliances (VAF)».

<sup>2)</sup> In Revision.

<sup>4)</sup> Vergriffen.

Titel	Publi- kation Nr.	Standort im Band	Titre	N° de publi- cation	Place dans le recueil, tome
<b>Übereinkunft betreffend die Zusammen- arbeit der Stark- und Schwachstrom-Inter- essenten bei der Bekämpfung der Radio- Empfangsstörungen . . . . .</b>	169	B III 6	<b>Matières isolantes thermoplastiques</b>		
<b>Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Be- grenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfanges gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . .</b>	171	B III 6	Prescriptions pour les conducteurs à isola- tion thermoplastique à base de chlorure de polyvinyle . . . . .	184	A 6
<b>Schalter</b>			Prescriptions de sécurité pour les conduc- teurs à isolation thermoplastique . . . . .	1004	1000...
<b>Richtlinien für die Wahl von Schaltern in Wechselstrom-Hochspannungsanlagen . .</b>	—	B II 3	<b>Mise à la terre</b>		
<b>Regeln für Wechselstrom-Hochspannungs- Schalter . . . . .</b>	0186	B II 14	Mise à la terre d'installations électriques par l'intermédiaire de conduites de distri- bution d'eau <sup>5)</sup> . . . . .	4001	B III 13
<b>Vorschriften für Niederspannungsschalter</b>	0119	A 7	<b>Normes des tensions, fréquences et courants</b>		
<b>Vorschriften des SEV für Schalter mit Spannungsrückgangauslösung oder elek- trischer Fernauslösung und Schütze . . .</b>	129	A 7	Valeurs normales des tensions, fréquences et courants de réseaux et de matériels électriques . . . . .	0159	B I 5
<b>Anforderungen an Motorschutzschalter</b>	0138	B III 8	<b>Perturbations radioélectriques</b>		
<b>Vorschriften für Berührungsschutzschalter (BS) mit unverzögerter Auslösung<sup>4)</sup> . . .</b>	143	B III 9	Ordonnance du Département fédéral des postes et des chemins de fer sur la protec- tion des installations radioréceptrices contre les perturbations radioélectriques (1935) . . . . .	115	B III 6
<b>Vorschriften für Leitungsschutzschalter</b>	181	A 13	Convention concernant la collaboration mutuelle des intéressés des installations à fort et à faible courant dans la lutte contre les perturbations des réceptions radio- phoniques . . . . .	169	B III 6
<b>Sicherheitsvorschriften für Haushalt- schalter . . . . .</b>	1005	1000...	Ordonnance du Département fédéral des postes et des chemins de fer concernant la limitation des effets perturbateurs des appareils de faible puissance (1942) . . .	171	B III 6
<b>Sicherheitsvorschriften für Leitungsschutz- schalter . . . . .</b>	1008	1000...	<b>Plaques de cuisson</b>		
<b>Schmelzsicherungen</b>			Prescriptions et règles auxquelles doivent satisfaire les plaques de cuisson à chauffage électrique et les cuisinières de ménage . .	0126	B IV 6
<b>Vorschriften für Schraub- und Stecksiche- rungen mit geschlossenen Schmelzeinsätzen</b>	153	A 9	<b>Prises de courant</b>		
<b>Vorschriften für Niederspannungs-Hoch- leistungs-Sicherungen . . . . .</b>	0182	A 17	Prescriptions pour prises de courant . . .	120	A 8
<b>Sicherheitsvorschriften für Schraub- und Stecksicherungen mit geschlossenen Schmelzeinsätzen . . . . .</b>	1010	1000...	Normes pour prises de courant d'appareils	154	A 14
<b>Schütze</b>			Prescriptions de sécurité pour les prises de courant . . . . .	1011	1000...
<b>Vorschriften des SEV für Schalter mit Spannungsrückgangauslösung oder elektri- scher Fernauslösung und Schütze . . . . .</b>	129	A 7	<b>Protection contre la foudre</b>		
<b>Schweisemaschinen</b>			Recommandations pour les installations de protection contre la foudre . . . . .	0113	B III 4
<b>Regeln für Gleichstrom-Lichtbogen- Schweiss-Generatoren und -Umformer . .</b>	190	B II 11	<b>Protection contre les accidents</b>		
<b>Regeln für Lichtbogen-Schweisstransfor- matoren . . . . .</b>	191	B II 12	Recommandations pour les travaux sous tension dans les installations de distribu- tion à basse tension . . . . .	0146	B III 10
<b>Regeln für Widerstandschweismaschinen</b>	0211	B II 17	<b>Protection des installations radioréceptrices</b>		
<b>Schweissungen</b>			Ordonnance du Département fédéral des postes et des chemins de fer sur la protec- tion des installations radioréceptrices contre les perturbations radioélectriques (1935) . . . . .	115	B III 6
<b>Leitsätze über Drahtschweissungen in Lei- tungsseilen aus Aluminium und Alumi- niumlegierungen Ad . . . . .</b>	197	B I 8	Convention concernant la collaboration mutuelle des intéressés des installations à fort et à faible courant dans la lutte contre les perturbations des réceptions radio- phoniques . . . . .	169	B III 6
<b>Sicherheitszeichen</b>			Ordonnance du Département fédéral des postes et des chemins de fer concernant la limitation des effets perturbateurs des ap- pareils de faible puissance (1942) . . . . .	171	B III 6
<b>Reglement für die Prüfung der elektrischen Installationsmaterialien und Apparate sowie für die Erteilung des Sicherheits- zeichens<sup>4)</sup> . . . . .</b>	1001	1000...	<b>Signe «antiparasite»</b>		
<b>Sicherungen</b>			Règlement pour l'octroi du signe distinctif «antiparasite» . . . . .	117	B IV 3
<b>Vorschriften für Schraub- und Stecksiche- rungen mit geschlossenen Schmelzeinsätzen</b>	153	A 9			
<b>Vorschriften für Niederspannungs-Hoch- leistungs-Sicherungen . . . . .</b>	0182	A 17			
<b>Regeln für Wechselstrom-Hochspannungs- sicherungen . . . . .</b>	0214	B III 12			
<b>Sicherheitsvorschriften für Schraub- und Stecksicherungen mit geschlossenen Schmelzeinsätzen . . . . .</b>	1010	1000...			
<b>Spannungsnormen</b>					
<b>Genormte Werte der Spannungen, Fre- quenzen und Ströme für elektrische Netze und für elektrisches Material . . . . .</b>	0159	B I 5			

<sup>4)</sup> Existiert auch in italienischer Sprache als Publ. 1001 i:  
«Regolamento sul contrassegno di sicurezza».  
<sup>5)</sup> Vergriffen.

<sup>5)</sup> Existe aussi en italien; publ. n° 4001 i.

Titel	Publi- kation Nr.	Standort im Band	Titre	N° de publi- cation	Place dans le recueil, tome
<b>Spannungsprüfungen</b>			<b>Signe distinctif de sécurité</b>		
Regeln für Spannungsprüfungen . . . . .	0173	B I 2	Règlement concernant les épreuves du matériel d'installation et des appareils électriques, ainsi que l'octroi du signe distinctif de sécurité <sup>1)</sup> . . . . .	1001	1000...
<b>Staubsauger</b>			<b>Soudage</b>		
Vorschriften und Regeln für elektrische Staubsauger . . . . .	139	B IV 12	Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu . . . . .	190	B II 11
<b>Steckvorrichtungen</b>			Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .	191	B II 12
Vorschriften für Steckkontakte . . . . .	120	A 8	Recommandation pour la soudure de brins de câbles électriques en aluminium et en alliages d'aluminium Ad . . . . .	197	B I 8
Normalien zur Prüfung und Bewertung von Apparatesteckkontakten . . . . .	154	A 14	<b>Supports de fers à repasser</b>		
Sicherheitsvorschriften für Netzsteckkontakte . . . . .	1011	1000...	Prescriptions et règles pour les supports de fers à repasser . . . . .	128	B IV 8
Sicherheitsvorschriften für Apparatesteckkontakte . . . . .	1012	1000...	<b>Surtensions</b>		
<b>Störschutz</b>			Recommandations pour la protection des installations électriques contre les surtensions d'origine atmosphérique . . . . .	163	B III 3
Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes für den Schutz der Radioempfangsanlagen gegen radioelektrische Störungen (1935) . . . . .	115	B III 6	<b>Symboles et signes graphiques</b>		
Übereinkunft betreffend die Zusammenarbeit der Stark- und Schwachstrom-Interessenten bei der Bekämpfung der Radioempfangsstörungen . . . . .	169	B III 6	Symboles graphiques pour installations à courant fort <sup>6)</sup> . . . . .	0104	B I 1
Verfügung des eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes betreffend die Begrenzung der Störfähigkeit elektrischer Apparate kleiner Leistung, zum Schutze des Radioempfanges gegen Störungen durch Schwach- und Starkstromanlagen (1942) . . . . .	171	B III 6	Signes graphiques pour installations à courant faible <sup>6)</sup> . . . . .	112	B I 1
<b>Strassenbeleuchtung</b>			Recueil des symboles graphiques <sup>6)</sup> . . . . .	9000	9000...
Schweizerische Leitsätze für die Beleuchtung von Fernverkehrsstrassen . . . . .	168	B V 2	<b>Symboles littéraires</b>		
<b>Stromnormen</b>			Règles et recommandations pour les symboles littéraires et signes . . . . .	0192	—
Genormte Werte der Spannungen, Frequenzen und Ströme für elektrische Netze und für elektrisches Material . . . . .	0159	B I 5	<b>Terminologie</b>		
<b>Stützer</b>			Recommandations pour une Terminologie en matière de réglage. . . . .	0208	—
Regeln für Hochspannungsstützer . . . . .	195	B II 10	<b>Tôles magnétiques</b>		
<b>Symbole</b>			Recommandations pour les essais et spécifications pour la fourniture des tôles magnétiques . . . . .	202	B I 11
Graphische Symbole für Starkstromanlagen <sup>6)</sup> . . . . .	0104	B I 1	<b>Transformateurs</b>		
Graphische Symbole für Schwachstromanlagen <sup>6)</sup> . . . . .	112	B I 1	Règles pour les transformateurs. . . . .	0189	B II 15
Regeln und Leitsätze für Buchstabensymbole und Zeichen . . . . .	0192	—	Prescriptions pour transformateurs de faible puissance . . . . .	0149	A 12
Sammlung graphischer Symbole <sup>6)</sup> . . . . .	9000	9000...	Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc . . . . .	191	B II 12
<b>Telephonrundsprachapparate</b>			Prescriptions de sécurité pour les transformateurs à faible puissance . . . . .	1003	1000..
Vorschriften über die Sicherheit von Apparaten für Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . . . .	172	A 16	<b>Travaux dans les installations sous tension</b>		
<b>Transformatoren</b>			Recommandations pour les travaux sous tension dans les installations de distribution à basse tension . . . . .	0146	B III 10
Regeln für Transformatoren . . . . .	0189	B II 15	<b> Tubes d'installation</b>		
Vorschriften für Kleintransformatoren . . . . .	0149	A 12	Prescriptions de sécurité pour les tubes d'installation . . . . .	1013	1000...
Regeln für Lichtbogen-Schweisstransformatoren . . . . .	191	B II 12	Règles de qualité pour les tubes d'installation . . . . .	2013	2000...
Sicherheitsvorschriften für Kleintransformatoren . . . . .	1003	1000...			
<b>Turbinen</b>					
Regeln für Wasserturbinen <sup>5)</sup> . . . . .	0178	B II 8			
<b>Überspannungsschutz</b>					
Leitsätze für den Schutz elektrischer Anlagen gegen atmosphärische Überspannungen . . . . .	163	B III 3			

<sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172e: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Telecommunication and Tele-control Appliances (VAF)».

<sup>5)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 178 e: «Swiss Rules for Hydraulic Turbines» und in spanischer Sprache als Publ. 178 sp: «Reglas para las turbinas hidráulicas».

<sup>6)</sup> Die Publ. Nr. 0104 und 112 sind teilweise ersetzt und ergänzt worden durch die neue Sammlung graphischer Symbole, Publ. Nr. 9000, die laufend erweitert wird.

<sup>1)</sup> Existe aussi en italien, publ. n° 1001 i: «Regolamento sul contrassegno di sicurezza».

<sup>6)</sup> Les Publ. n° 0104 et 112 ont été remplacées et complétées en partie par le nouveau recueil de symboles graphiques, Publ. n° 9000, qui sera élargi au fur et à mesure.

Titel	Publi- kation Nr.	Standort im Band	Titre	N° de publi- recueil, tome cation	Place dans le recueil, tome
<b>Umformer</b>			<b>Turbines</b>		
Regeln für Gleichstrom-Lichtbogen-Schweiss-Generatoren und -Umformer . . .	190	B II 11	Règles pour les turbines hydrauliques <sup>5)</sup> . . .	0178	B II 8
<b>Unfallschutz</b>			Recommandations au sujet du réglage de vitesse des groupes turbine-hydraulique- alternateur . . . . .	0205	B II 16
Leitsätze für das Arbeiten an Niederspan- nungsverteilanlagen unter Spannung . . .	0146	B III 10			
<b>VAF</b>			<b>VAF</b>		
Vorschriften über die Sicherheit von Appa- raten für Elektroschall, Elektrobild, Nach- richten- und Fernmeldetechnik (VAF) <sup>1)</sup> . . .	172	A 16	Prescriptions concernant la sécurité et la protection des appareils électriques de transmission et de reproduction du son et de l'image et des appareils de télécommu- nication et de télécommande (VAF) <sup>1)</sup> . . .	172	A 16
<b>Vorschaltgeräte</b>					
Sicherheitsvorschriften für Vorschaltgeräte und zugehörige Bestandteile zu Ent- ladungslampen . . . . .	1014	1000...			
<b>Wasserleitungen</b>					
Leitsätze zur Vermeidung von Schäden beim Auftauen von Wasserleitungen an Gebäuden . . . . .	162	B III 11			
<b>Wasserturbinen</b>					
Regeln für Wasserturbinen <sup>5)</sup> . . . . .	0178	B II 8			
Leitsätze für die Drehzahlregelung von Wasserturbine-Generator-Gruppen . . .	0205	B II 16			

<sup>1)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 172e: «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Telecommunication and Tele-control Appliances (VAF)».

<sup>5)</sup> Existiert auch in englischer Sprache als Publ. 178 e: «Swiss Rules for Hydraulic Turbines» und in spanischer Sprache als Publ. 178 sp: «Reglas para las turbinas hidráulicas».

<sup>1)</sup> Existe aussi en anglais (publ. n° 172 e): «Swiss Safety Rules for Electrical Appliances for the Transmission and Reproduction of Sound and Images, and for Telecommunication and Tele-control Appliances (VAF)».

<sup>5)</sup> Existe aussi en anglais (publ. n° 178 e): «Swiss Rules for Hydraulic Turbines» et en espagnol (publ. n° 178 sp): «Reglas para las turbinas hidráulicas».



## 2. Sonderdrucke des SEV — 2. Tirages à part de l'ASE

Für Mitglieder des SEV gelten die in Klammern gesetzten reduzierten Preise.

### Übersicht <sup>1)</sup>

1. Grundlagen
  - 11 Mathematik, Physik
  - 12 Messtechnik
  - 13 Technologie
    - 131 Rohstoffe
    - 132 Freileitungen, Kabel
2. Energietechnik
  - 21 Allgemeines
  - 22 Erzeugung, Elektrizitätswerke
    - 221 Statistik, Wirtschaft, Allgemeines
    - 222 Kraftwerke
  - 23 Energie-Umformung
    - 231 Maschinen
    - 232 Transformatoren
    - 233 Stromart-Umformer
  - 24 Regelung
  - 25 Verteilung
    - 251 Allgemeines
    - 252 Energieübertragung
    - 253 Schaltanlagen
    - 254 Schaltapparate
  - 26 Verbrauch
    - 261 Allgemeines, Statistisches
    - 262 Beleuchtung
    - 263 Elektrowärme
    - 264 Antriebe
    - 265 Traktion
    - 266 Elektrochemie, Elektromedizin
    - 267 Verschiedenes
  - 27 Gefahren, Unfälle, Schutzmassnahmen
    - 271 Allgemeines
    - 272 Erdung, Nullung
    - 273 Blitz- und Überspannungsschutz
    - 274 Korrosionsschutz
    - 275 Verschiedenes
3. Nachrichtentechnik
  - 31 Allgemeines
  - 32 Systeme, Theorie
  - 33 Systemteile, Geräte, Schaltungen
  - 34 Elemente
  - 35 Wellenausbreitung, Antennen, Übertragung
  - 36 Anwendungen
  - 37 Verschiedenes
4. Wirtschaft und Recht
5. Berufsfragen
6. Verschiedenes

Les prix réduits indiqués entre parenthèses ne sont valables que pour les membres de l'ASE.

### Contenu <sup>1)</sup>

1. Sciences et techniques de base
  - 11 Mathématiques, physique
  - 12 Métrologie
  - 13 Technologie
    - 131 Matières premières
    - 132 Lignes aériennes, câbles
2. Technique de l'énergie
  - 21 Généralités
  - 22 Production, usines électriques
    - 221 Généralités, statistique, économie
    - 222 Centrales
  - 23 Transformation de l'énergie
    - 231 Machines
    - 232 Transformateurs
    - 233 Convertisseurs de système de courant
  - 24 Réglage
  - 25 Distribution
    - 251 Généralités
    - 252 Transmission d'énergie
    - 253 Installations de couplage
    - 254 Appareils de couplage
  - 26 Consommation
    - 261 Généralités, statistique
    - 262 Eclairage
    - 263 Electrothermie
    - 264 Commandes électriques
    - 265 Traction
    - 266 Applications chimiques et médicales
    - 267 Divers
  - 27 Dangers, accidents, mesures de protection
    - 271 Généralités
    - 272 Mise à la terre
    - 273 Protections contre la foudre et les surtensions
    - 274 Protection contre la corrosion
    - 275 Divers
3. Télécommunications
  - 31 Généralités
  - 32 Systèmes, théorie
  - 33 Appareils, circuits
  - 34 Eléments
  - 35 Propagation d'ondes, antennes, transmission
  - 36 Applications
  - 37 Divers
4. Economie et jurisprudence
5. Questions professionnelles
6. Divers

<sup>1)</sup> Die Sonderdrucke sind nach folgenden Grundsätzen aufgeführt: An erster Stelle figurieren diejenigen Sonderdrucke, welche sowohl in *deutscher* als auch in *französischer* Sprache erhältlich sind (gekennzeichnet durch Anordnung der Preisangaben zwischen den Kolonnen). Sodann sind die anderen, nur in *einer* Sprache erhältlichen Sonderdrucke aufgeführt. Innerhalb dieser beiden Gruppen sind die Sonderdrucke *chronologisch* eingereiht, und zwar von links nach rechts.

<sup>1)</sup> Les tirages à part sont rangés comme suit: En premier lieu figurent les tirages imprimés séparément en langues *allemande* et *française* (leurs prix sont indiqués au milieu des deux colonnes respectives). Suivent les tirages imprimés dans *une langue seulement*. Parmi ces deux groupes, les tirages à part sont en outre rangés de façon *chronologique*, à savoir de gauche à droite.

## 1. Grundlagen — Sciences et techniques de base

### 11 Mathematik, Physik — Mathématiques, physique

- Zur Einführung neuer elektrischer, magnetischer und photometrischer Einheiten. Mitteilung des Eidg. Amtes für Mass und Gewicht, Bern (Jahrgang 1950, Nr. 1), S. 1686 . . . . . 1.50  
(—80)
- Zur Einführung des Giorgi-Systems. Bericht des FK 24 des CES. Bearbeiter: H. König, M. Krondl, M. Landolt. (Jahrgang 1949, Nr. 15), S. 1665 . . . . . 3.—  
(2.50)
- Schätzung der Haltespannung und ihrer Vertrauensgrenzen aus Messreihen von Durchschlagsspannungen. Von M. Krondl, Zürich (Jahrgang 1953, Nr. 24), S. 1865 . . . . . 2.— (1.—)

- L'introduction de nouvelles unités électriques, magnétiques et photométriques. Communication du Bureau fédéral des poids et mesures, Berne (année 1950, No. 1), S. 1686 f.
- L'introduction du système d'unités Giorgi. Par H. König, M. Krondl et M. Landolt (Année 1949, No. 15), S.1665 f.
- Symboles graphiques des tubes pour hyperfréquences. Commission Electrotechnique Internationale; Comité d'Etudes No. 3 (G. W. Epprecht, Baden) . . . . . 3.—

### 12 Messtechnik — Métrologie

- Ein Kabel-Stossgenerator für grosse Leistung und 1 Million Volt Stoßspannung. Von Dr. K. Berger, Ingenieur, Zürich, und E. Schneeberger, Ingenieur, Brugg (Jahrg. 1933, Nr. 15) . . . . . 1.50  
(1.—)

- Un générateur de choc à câbles de grande puissance pour une tension de choc d'un million de volts. Par K. Berger, ing., Zurich, et E. Schneeberger, ing., Brugg (année 1933, No. 15).

Die neue Kapillardüsen-Berechnungsanlage des SEV für Spannungsprüfungen und ihre Anwendung (Jahrgang 1954, Nr. 14), S. 1893 . . . . . 2.— (1.—)

Le Compteur «Décret-loi». Par H. Dentan, Zoug (Année 1946, No. 4), S. 1499 . . . . . —.80 (—50)

Détermination de la résistance au cheminement de matériaux isolants organiques. Par K. Michel et M. H. Hillenkamp, Baden (Année 1959, No. 13); S. 2076 f . . . . . 5.50 (3.50)

La nouvelle installation à gicleurs capillaires de l'ASE pour les essais de rigidité diélectrique sous pluie artificielle et son utilisation (Année 1954, No. 14) S. 1893 f.

Verfahren zur Messung der Flexibilität von Litzen, Kabeln und Leitungsschnüren. Von K. Locher, Altdorf (Jahrgang 1958, Nr. 9), S. 2036 d . . . . . 3.20 (2.20)

Über die Bestimmung der Verluste von elektrischen Generatoren nach der kalorimetrischen Methode. Von F. Aemmer, Birsfelden (Jahrgang 1959, Nr. 24), S. 2090 d . . . . . 3.20 (2.20)

### 13 Technologie — Technologie

#### 131 Rohstoffe — Matières premières

Die Alterung von Transformatorölen bei Abwesenheit von Kupfer. Das Öl im Transformator mit Aluminiumwicklung. Von M. Zürcher, Zürich. (Mitteilung der Materialprüfanstalt des SEV) (Jahrgang 1945, Nr. 15), S. 1468 . . . . . —.80 (—50)

Encyclopédie des Isolants Electriques. Classification, tableaux synoptiques et feuilles signalétiques. (Edition 1958.) S. 2033 f . . . . . 22.— (16.—)

Encyclopedia of Electrical Insulating Materials. Classification, comparative tables and description. (1<sup>st</sup> Edition, 1960.) S. 2033 e (in Bearbeitung).

Bericht über die Diskussionsversammlung des SEV und des VSE vom 10. Oktober 1941 in Olten über Aluminiumverwendung (Jahrgang 1941, Nr. 24, und 1942, Nr. 4), S. 1291 . . . . . 2.— (1.50)

Neuzeitliche Isolierstoffe für die Hochfrequenztechnik. Vortrag, gehalten an der 7. Hochfrequenztagung des SEV am 17. Juli 1943 in Fryburg. Von Dr. H. Stäger, Zürich (Jahrgang 1943, Nr. 26), S. 1385 2.50 (2.—)

Beitrag zur Kenntnis der Stossfestigkeit von Isolierpapieren. Von W. Dieterle, Basel. (Jahrgang 1960, Nr. 13, S. 2124 . . . . . 5.— (3.60)

Le vieillissement des huiles pour transformateurs en l'absence de cuivre. Comportement des huiles dans les transformateurs à enroulements en aluminium. Par M. Zürcher, Zurich. (Communication de la Station d'essai des matériaux de l'ASE), (Année 1945, No. 15), S. 1468 f.

Enzyklopädie der elektrischen Isolierstoffe. Klassifikation, Vergleichstabellen und Übersichtsblätter. (1. Auflage, 1960.) S. 2033 d.

Aluminium in der Elektroindustrie. Von J. U. Brunner, Zürich-Oerlikon (Jahrg. 1940, Nr. 10), S. 1198 1.50 (1.—)

Note récapitulative sur l'état actuel des vibrations de conducteurs et de moyens pour en éliminer les méfaits. Par M. Preiswerk et G. Dassetto, Lausanne. (Année 1946, N° 13), S. 1513 f . . . . . 1.20 (—80)

Détermination de la résistance au cheminement de matériaux isolants organiques. Par K. Michel et M. H. Hillenkamp, Baden. (Année 1959, No. 13), S. 2076 f . . . . . 5.50 (3.50)

Contribution à la connaissance de la résistance au choc électrique de papiers isolants. Par W. Dieterle, Bâle. (Année 1960, No. 13), S. 2124.

#### 132 Freileitungen, Kabel — Lignes aériennes, câbles

Einheitskettenlinie und Steigungskennlinie für 0 % Steigung zur Lösung von Aufgaben der Seilberechnung (Kundenblatt 75 × 125 cm). Von E. Maurer, Innertkirchen, und E. Nather, Wien . . . . . 6.— (4.—)

Einheitskettenlinie mit Steigungskennlinien. Von E. Maurer, Innertkirchen, und E. Nather, Wien (Jahrg. 1939, Nr. 7), S. 1143 . . . . . —.80 (—5.0)

Schwingungen von Stromleiterseilen nach dem Abfallen von Zusatzlasten. H. Oertli, Bern (Jahrgang 1950, Nr. 13), S. 1705 . . . . . 2.— (1.—)

Die Fundamente der Freileitungstragwerke und ihre Berechnung. Von G. Sulzberger, Bern. (Jahrgang 1945), S. 1434 d . . . . . 5.— (3.—)

Les fondations des supports de lignes électriques aériennes et leur calcul. Par G. Sulzberger, Berne (année 1945), S. 1434 f . . . . . 5.— (3.—)

Verfahren zur Messung der Flexibilität von Litzen, Kabeln und Leitungsschnüren. Von K. Locher, Altdorf. (Jahrgang 1958, Nr. 9), S. 2036 . . . . . 3.20 (2.20)

Die Berechnung der Freileitungen mit Rücksicht auf die mechanischen Verhältnisse der Leiter. Von E. Maurer, Innertkirchen. (Jahrgang 1936, Nr. 2 und 3), S. 1005 d . . . . . 5.— (3.—)

Chaînette type et courbe de dénivellation de 0 % pour la solution graphique des calculs mécaniques des conducteurs (graphique de 75 × 125 cm). Par E. Maurer, Innertkirchen, et E. Nather, Vienne.

Chaînette type avec courbes de dénivellation. Par E. Maurer, Innertkirchen, et E. Nather, Vienne (année 1939, No. 7), S. 1143 f.

Oscillations de câbles électriques aériens après la chute de surcharge. H. Oertli, Berne (Année 1950, No. 13), S. 1705 f.

Über ein graphisches Verfahren zur Berechnung von Freileitungsseilen. Die Schnellhöhe von Freileitungsseilen nach Abfallen von Zusatzlasten. Von K. Lips, Zürich (Jahrgang 1952, Nr. 14 u. 15), S. 1807 4.— (3.—)

Nomogramme dazu der Fig. 5, 6 und 11 . . . . . 10.—

Le calcul mécanique des lignes aériennes. Par E. Maurer, Innertkirchen. (Année 1936, N° 2 et 3), S. 1005 f.

## 2. Energietechnik — Technique de l'énergie

### 21 Allgemeines — Généralités

Elektrizitätsgesetz und Bundesverordnungen («Elektrische Anlagen») über elektrische Anlagen vom 7. Juli 1933 (Sammelband), herausgegeben vom Eidg. Post- und Eisenbahndepartement (in Revision).

Die Umschreibung der Fachkundigkeit und die Einführung eines Sicherheitszeichens auf dem Gebiete der Hausinstallationen. Von E. Weber, Bern. (Jahrgang 1949, Nr. 22), S. 1677 . . . . . 2.— (1.—)

Loi sur les installations électriques et Ordonnances fédérales sur les installations électriques du 7 juillet 1933 (recueil) éditées par le Dépt. féd. des Postes et des Chemins de fer (en révision).

La définition de gens du métier et l'introduction d'un signe distinctif de sécurité dans le domaine des installations électriques intérieures. Par E. Weber, Berne (année 1949, No. 22), S. 1677.

Die Enteignung für die Fortleitung und Verteilung elektrischer Energie. Von Dr. iur. M. Bugmann, Zürich. 5.—

Die Haftpflicht der Betriebsinhaber elektrischer Anlagen. Von Dr. iur. Walter Theodor Moll, Fürsprecher, Bern . . . . . 3.—

Die Entwicklung der schweizerischen Elektrizitätswerke und ihrer Bestandteile in den ersten 50 Jahren. Von Prof. Dr. W. Wyssling . . . . 10.— (8.—)

Das faktische Monopol der Gemeinden auf dem Gebiete der Elektrizitätsversorgung. Von Dr. Ed. Weber, Bern . . . . . 1.50

## 22 Erzeugung, Elektrizitätswerke — Production, usines électriques

### 221 Allgemeines, Statistik, Wirtschaft — Généralités, statistique, économie

- |  |                |   |
|--|----------------|---|
| Unsere Elektrizitätswerke. Von W. Bänninger, Zürich . . . . .  | —50<br>(—30)   | Nos usines électriques. Par W. Bänninger, Zurich.   |
| Die wöchentliche Ruhezeit bei Elektrizitätswerken (Jahrgang 1938, Nr. 17 und 19), S. 1104 . . . . .  | —50<br>(—30)   | Le repos hebdomadaire du personnel des usines électriques (année 1938, No. 17 et 19), S. 1104 f.  |
| Allgemeines Arbeitsbeschaffungsprogramm auf dem Gebiete der Elektrizität. Aufgestellt von der Arbeitsbeschaffungskommission des SEV und VSE, genehmigt von der Verwaltungskommission (Jahrg. 1941, Nr. 16). S. 1250 . . . . .  | —50<br>(—30)   | Programme général relatif à la création d'occasions de travail dans le domaine de l'électricité de juillet 1941. Etabli par la commission créée par l'ASE et l'UCS pour la recherche d'occasions de travail et approuvé par la commission d'administration (année 1941, No. 16), S. 1250 f.   |
| Das Programm der Elektrizitätswirtschaft im Rahmen des Arbeitsbeschaffungsproblems. Vortrag, gehalten an der Arbeitsbeschaffungstagung der Eidg. Technischen Hochschule vom 15./16. April 1943 in Zürich, von Prof. Dr. P. Joye, Präsident des Schweiz. Elektrotechnischen Vereins, Fryburg (Jahrgang 1943, Nr. 11), S. 1351 . . . . . | —80<br>(—50)   | Le programme de l'économie électrique dans le problème des occasions de travail. Conférence donnée aux Journées d'études organisées par l'École Polytechnique Fédérale les 15 et 16 avril 1943, à Zurich, par le Prof. Dr. Paul Joye, président de l'Association Suisse des Electriciens, Fribourg (année 1943, No. 11), S. 1351 f.   |
| Aktuelle Fragen der Einheitstarife für Haushaltungen. Bericht aus der a. o. Generalversammlung des VSE vom 13. Dezember 1945. (Jahrg. 1946, Nr. 7), S. 1503 . . . . .  | 2.—<br>(1.50)  | Questions d'actualité sur les tarifs unitaires pour les ménages. Rapports présentés à l'assemblée générale extraordinaire de l'UCS du 13 décembre 1945. (Année 1946, N° 7), S. 1503 f.  |
| Schweizerische Energiewirtschaft. Von H. Niesz, Baden. (Jahrg. 1946, Nr. 23), S. 1534 . . . . .  | 2.—<br>(1.50)  | L'économie énergétique suisse. Par H. Niesz, Baden. (Année 1946, No. 23), S. 1534 f.  |
| Mathematische Statistik und Tarifwesen. Von Ch. Morel, Feldmeilen (Jahrgang 1947, Nr. 6, und Jahrgang 1948, Nr. 6), S. 1603 . . . . .  | 3.50<br>(2.50) | Statistique mathématique et tarification. Par Ch. Morel, Feldmeilen (année 1947, No. 6, et 1948, No. 6), S. 1603 f.   |
| Die Sicherung einer genügenden Elektrizitätsversorgung. Bemerkungen zur neuen Broschüre des Herrn Dr. Mutzner. Von E. Fehr, Zürich (Jahrgang 1949, Nr. 2), S. 1638 . . . . .   | —80<br>(—50)   | Les mesures à prendre en vue d'assurer convenablement l'alimentation du pays en énergie électrique. Examen critique de la récente brochure de M. C. Mutzner. Par E. Fehr, Zurich (année 1949, No. 2), S. 1638 f.  |
| Verzeichnis der Ortschaften der Schweiz mit ihren elektrischen Stromarten und Spannungen (Spannungsverzeichnis), Ausgabe 1952 . . . . .  | 8.—<br>(6.50)  | Liste des localités de Suisse ainsi que des genres de courant et tensions qui y sont appliqués (Liste des tensions), Edition 1952.  |
| Zukunftsfragen der schweizerischen Energiewirtschaft. Von Dr. h. c. H. Niesz, Baden und Das schweizerische Projekt eines Schwerwasser-Reaktors. Von J. Lalive d'Epinay, Baden. Vortrag, gehalten an der Generalversammlung des VSE am 29. August 1953 in Zermatt (Jahrgang 1953, Nrn. 25 und 26), S. 1874 . . . . .                    | 2.—<br>(1.—)   | Perspectives de l'économie énergétique suisse. Exposé présenté à l'assemblée générale de l'UCS le 29 août 1953 à Zermatt, par H. Niesz, Baden, et<br>Projet suisse d'un réacteur à eau lourde. Communication présentée à la suite de la conférence de Monsieur H. Niesz par J. Lalive d'Epinay (année 1953, No. 25 et 26), S. 1874 f. |
| Statistik der Elektrizitätswerke der Schweiz nach dem Stande auf Ende 1956 (Ausgabe 1958). Bearbeitet vom Starkstrominspektorat . . . . .  | 35.—<br>30.—   | Statistique des Entreprises électriques de la Suisse arrêtée fin 1956 (édition 1958). Etablie par l'Inspectorat des Installations à courant fort.   |
| L'économie électrique en Suisse. Son développement, son état actuel et ses perspectives. Edité par l'Union des Centrales Suisses d'Electricité, Zurich (Année 1933) . . . . .  | —50 (—30)      | Die Entwicklung der schweizerischen Elektrizitätswerke und ihrer Bestandteile in den ersten 50 Jahren. Von Prof. Dr. W. Wyssling . . . . 10.— (8.—)   |

Einiges über Fragen der Elektrizitätswirtschaft. Vortrag, gehalten an der Generalversammlung des VSE am 26. Oktober 1940 in Luzern. Von F. Ringwald, Luzern (Jahrgang 1940, Nr. 22), S. 1215 . . . . . 1.20 (—80)

Produktive Arbeitsbeschaffung in elektrischen Anlagen. Bericht über die gemeinsame Diskussionsstagung des SEV und VSE vom 13. April 1944 in Bern (Jahrgang 1944, Nrn. 10, 11 und 14), S. 1444 . . . . . 3.— (2.—)

Wasser- und Elektrizitätswirtschaft der Schweiz. Elf Vorträge, gehalten an der Volkshochschule des Kantons Zürich im Wintersemester 1944/45 (Jahrgang 1945), S. 1462 . . . . . 2.— (1.—)

Atomenergie und Elektrizität. Von A. Winiger, Zürich (Jahrgang 1947, Nr. 21), S. 1577 . . . . . 2.— (1.50)

Wesen der Elektrizität. Gemeinverständliche Darstellung der wichtigsten Vorgänge der Starkstromtechnik. Von A. Kleiner, Zürich . . . . . 2.—

Zukunftsprobleme der schweizerischen Elektrizitätswirtschaft. Von A. Strickler, Küsnacht (Jahrgang 1944, Nr. 1), S. 1384 . . . . . 2.— (1.50)

Möglichkeiten in der Elektrizitätswirtschaft für produktive Arbeitsbeschaffung. Von Walter Pfister, Solothurn (Jahrgang 1944, Nr. 11), S. 1411 . . . . . 1.20 (—80)

Konsument und Produzent in der schweizerischen Elektrizitätswirtschaft. Von Dr. sc. techn. E. Steiner (Jahrgang 1945, Nr. 17 a), S. 1479 . . . . . 1.20 (—80)

Wasserkraftnutzung des Inn und seiner Seitenbäche. Mitteilung des Sekretariates der Engadiner Kraftwerke AG (Jahrgang 1957, Nr. 22), S. 2019 d . . . . . 4.25 (2.80)

## 222 Kraftwerke — Centrales

Der Wirkungsgrad der Energieerzeugung im Kraftwerk von Innertkirchen. Von F. Aemmer, Innertkirchen, und H. Gerber, Zürich (Jahrgang 1945, Nr. 1), S. 1441 . . . . . 1.50 (1.—)

Der Brand im Kraftwerk Chandoline am 3. April 1951. Von der S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne (Jahrgang 1951, Nr. 20), S. 1742 . . . . . 1.50 (—80)

Der schweizerische Energiebedarf und der Ausbau der Hinterrhein-Wasserkraft mit dem Stausee Rheinwald. Von G. Lorenz, Thusis (Jahrgang 1943, Nr. 23), S. 1375 . . . . . —.80 (—50)

Sammelschienen aus einem Aluminium-Profil im Kraftwerk Rothenbrunnen der Kraftwerke Zervreila AG. Von H. Schiller und E. Eichenberger, Baden (Jahrgang 1958, Nr. 24), S. 2054 d . . . . . 3.20 (2.20)

Le rendement de la production d'énergie de l'usine d'Innertkirchen. Par F. Aemmer, Innertkirchen, et H. Gerber, Zurich (année 1945, No. 1). S. 1441 f.

Incendie de Chandoline le 3 avril 1951. Par S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne (année 1951, No. 20), S. 1742.

Wasserkraftnutzung des Inn und seiner Seitenbäche. Mitteilung des Sekretariates der Engadiner Kraftwerke AG (Jahrgang 1957, Nr. 22), S. 2019 . . . . . 4.25 (2.80)

## 23 Energie-Umformung — Transformation de l'énergie

### 231 Maschinen — Machines

Anschlussbedingungen für Drehstrom-Asynchron-Motoren. Von W. Werdenberg, Winterthur (Jahrgang 1947, Nr. 10), S. 1555 . . . . . 1.20 (—80)

De l'autoexcitation d'une machine asynchrone polyphasée. Par E. Juillard, Lausanne (Année 1958, No. 5), S. 2065 f . . . . . 3.20 (2.20)

Les conditions de branchement des moteurs asynchrones triphasés. Par W. Werdenberg, Winterthour (année 1947, No. 10), S. 1555 f.

### 232 Transformatoren — Transformateurs

### 233 Stromart-Umformer — Convertisseurs de système de courant

Zur Geschichte des pumpenlosen, edelgasgefüllten Quecksilberdampf-Mutators mit Stahlgefäss. Von E. Gerecke, Genf (Jahrgang 1944, Nr. 6), S. 1401 . . . . . —.80 (—50)

## 24 Regelung — Réglage

Prinzipielle Anforderungen an Netzkommandoanlagen für extrem tiefe Steuerfrequenzen. Von O. Grob, Uster (Jahrgang 1959, Nr. 2), S. 2057 d . . . . . 2.90 (2.—)

Die Frequenz-Leistungs-Regulierung der Übergabeleistung. Von D. Gaden, Genf, und R. Keller, Baden (Jahrgang 1944, Nr. 13), S. 1412 . . . . . 3.50 (2.50)

## 25 Verteilung — Distribution

### 251 Allgemeines — Généralités

<b>Tabellen zur Bemessung der Querschnitte von in Rohr verlegten Zuleitungen aus Kupfer und Aluminium zu Drehstrommotoren von 1500 U./min und zur Bemessung der Sicherungen und Auslöser der Schalter, S. 1344 . . . . .</b>	3.— (2.—)	<b>Tableaux pour le dimensionnement des conducteurs en cuivre et en aluminium sous tubes des coupe-circuit ou déclencheurs pour moteurs triphasés faisant 1500 t/min, S. 1344 f . . . . .</b>
<b>Kommentar zum Sicherheitszeichen-Reglement (Jahrgang 1954, Nr. 11), S. 1888 . . . . .</b>	2.— (1.—)	<b>Commentaire au Règlement concernant le signe distinctif de sécurité (Année 1954, No. 11), S. 1888 f.</b>
<b>10 Gebote über die Instandhaltung elektrischer Hausinstallationen. Herausgegeben vom Verband Schweiz. Elektrizitätswerke . . . . .</b>	—50 (—30)	

#### a) Installationsmaterial — Matériel d'installation

<b>Kurzzeichen für Thermoplast- und Gummileiter sowie Papierbleimantelkabel (1959). S. 2079 df . . . . .</b>	1.— (—70)	<b>Désignations abrégées des conducteurs à isolation thermoplastique ou isolés au caoutchouc, ainsi que des câbles sous plomb isolés au papier (1959). S. 2079 df.</b>
<b>Richtlinien für die Anwendung der neuen Steckkontakte 10 A, 250 V, für Haushalt und ähnliche Zwecke (Jahrgang 1953, Nr. 24), S. 1879<sup>1)</sup> . . . . .</b>	1.— (—50)	<b>Directives pour l'emploi des nouvelles prises de courant 10 A, 250 V, pour usages domestiques et analogues (Année 1953, No. 24), S. 1879 f<sup>1)</sup>.</b>
<b>Neues Steckkontaktsystem 10 A, 250 V, für Haushalt und ähnliche Zwecke. (Jahrg. 1955, Nr. 9), S. 1925 . . . . .</b>	1.— (—75)	<b>Nouveau système de prises de courant 10 A, 250 V, pour usages domestiques et analogues. (Année 1955, No. 9), S. 1925 f.</b>
<b>Abschmelzcharakteristik von Schmelzsicherungen. Mitteilung der Materialprüfanstalt des SEV (F. Fankhauser (Jahrgang 1947, Nr. 15), S. 1562 . . . . .</b>	—80 (—50)	<b>Echelonnement sélectif des coupe-circuit à fusible. Communication de la Station d'Essai des Matériaux de l'ASE. (Année 1949, No. 6), S. 1657 f . . . . .</b>
<b>Figurenblätter zu Sonderdruck S. 1562 . . . . .</b>	2.—	
<b>Einführung in die Vorschriften für explosionssichere elektrische Installationsmaterialien und Apparate (Vorschriften für Ex-Material). Von E. Bitterli, Zürich (Jahrgang 1957, Nr. 16), S. 2010 d . . . . .</b>	4.— (3.50)	

### 252 Energieübertragung — Transmission d'énergie

<b>Bericht über die Diskussionsversammlung des SEV vom 13. Dez. 1941 über Höchstleistungsübertragung auf grosse Distanzen (Jahrg. 1942, Nr. 5, 6, 7 und 9), S. 1302 . . . . .</b>	3.50 (2.50)	<b>Rapport de la Journée de l'ASE du 13 décembre 1941 sur la transmission de très hautes puissances à grandes distances (année 1942, No. 5, 6, 7 et 9), S. 1302 f.</b>
<b>Sammelschienen aus einem Aluminium-Profil im Kraftwerk Rothenbrunnen der Kraftwerke Zervreila AG. Von H. Schiller und E. Eichenberger, Baden. (Jahrgang 1958, Nr. 24), S. 2054 d . . . . .</b>	3.20 (2.20)	

### 253 Schaltanlagen — Installation de couplage

<b>Die in schweizerischen 50-kV-Netzen vorkommenden Bedingungen in Bezug auf Abschaltleistung und Eigenfrequenz. Von H. Schiller und H. Meyer, Baden (Jahrg. 1954, Nr. 13), S. 1884 . . . . .</b>	1.50 (—80)	<b>Les conditions rencontrées dans les réseaux suisses à 50 kV relatives aux puissances de court-circuit et aux fréquences propres. Par H. Schiller et H. Meyer, Baden (Année 1954, No. 13), S. 1884 f.</b>
---	---------------	---

### 254 Schaltapparate — Appareils de couplage

<b>Aufbau und Erprobung eines Ölschalters für 380 kV bei Netzversuchen, Vortrag, gehalten an der Diskussionsversammlung des SEV vom 5. Dezember 1952 in Zürich, von E. Scherb, Aarau (Jahrg. 1953, Nr. 4), S. 1829 . . . . .</b>	1.— (—50)
--	-----------

<sup>1)</sup> vergriffen.

<sup>1)</sup> épuisé.

## 26 Verbrauch — Consommation

### 261 Allgemeines, Statistisches — Généralités, statistique

#### 262 Beleuchtung — Eclairage

<b>Internationales Wörterbuch der Lichttechnik (2. Auflage, 1. Band) . . . . .</b>	12.—	<b>Vocabulaire International de l'Eclairage (2<sup>e</sup> édition, Tome 1).</b>
--	------	--

- |  |                |  |
|--|----------------|--|
| <b>Die photometrische Bewertung von Leuchten und die Berechnung von Strassenbeleuchtungsanlagen.</b> Von E. Erb, Zürich (Jahrgang 1942, Nr. 22), S. 1322 . . . . . | 1.80<br>(1.20) | <b>L'utilisation des données photométriques des luminaires et le calcul des installations d'éclairage public.</b> Par E. Erb, Zurich (année 1942, No. 22), S. 1322 f.                    |
| <b>Flimmern und stroboskopische Erscheinungen als Folge netzfrequenter Schwankungen des Lichtes.</b> (Jahrg. 1946, Nr. 14), S. 1501 . . . . .                      | 1.50<br>(1.—)  | <b>Papillotage et phénomènes stroboscopiques provenant de fluctuations de la lumière à la fréquence du réseau.</b> (Année 1946, No. 14), S. 1501 f.                                      |
| <b>Diskussion über einen neuen Weg in der Beleuchtungspraxis: die «Leuchtdichten-Technik».</b> Von E. Schneider, Basel (Jahrgang 1949, Nr. 10), S. 1654 —80 (—50)  |                | <b>Einiges über die Physiologie der Blendung und das Sehen bei herabgesetzter Beleuchtung.</b> H. Goldmann, Bern (Jahrgang 1950, Nr. 20), S. 1726 2.— (1.—)                              |
| <b>Handbuch für Beleuchtung.</b> Zentrale für Lichtwirtschaft in Zürich (1950) . . . . .   | 24.— (20.—)    | <b>Die Anwendung des Begriffes «Leuchtdichte der Strassendecke» in der Praxis der öffentlichen Beleuchtung.</b> Von J. B. de Boer, Eindhofen. (Jahrgang 1960, Nr. 12), S. 2116 . . . . . |
| <b>Zur Theorie der Vorschaltgeräte für Entladungslampen.</b> Von A. Stern, Zürich (Jahrg. 1951, Nr. 16), S. 1765 1.50 (—80)  |                | 4.40 (3.—)   |

## 263 Elektrowärme — Electrothermie

### a) Küche und Trocknen — Cuisines électriques et installations de séchage

- |   |              |   |
|---|--------------|---|
| <b>Bewahren Sie Ihre Kochplatten vor Schaden! Merkblätter.</b> Empfehlungen der Unterkommission B der Schweiz. Elektrowärmekommission . . . . .                       | 2)           | <b>Evitez la détérioration de vos plaques de cuisson.</b> Recommandations de la Souscommission B de la Commission suisse des applications électro-thermiques.   |
| <b>Betriebserfahrungen mit elektrischen Dörranlagen.</b> Mitteilung der Subkommission B der Schweiz. Elektrowärmekommission (Jahrgang 1941, Nr. 7), S. 1238 . . . . . | —80<br>(—50) | <b>Expériences d'exploitation faites avec des installations électriques de séchage.</b> Communication de la sous-commission B de la Commission suisse des applications électro-thermiques (année 1941, No. 7), S. 1238 f. |

### b) Heizen — Chauffage

- |   |               |  |
|---|---------------|--|
| <b>Die Wärmepumpen in den Werken der Vereinigten Rheinsalinen.</b> Von G. Paltzer, Basel, und R. Peter, Zürich (Jahrgang 1943, Nr. 16), S. 1363 . . . . . | 1.20<br>(—80) | <b>Les Pompes thermiques de la Société des Salines Suisses du Rhin Réunies.</b> Par G. Paltzer, Bâle, et R. Peter, Zurich (année 1943. No. 16), S. 1363 f. |
| <b>Die Wärmepumpenheizung des zürcherischen Rathauses.</b> Von Max Egli, Zürich (Jahrgang 1938, Nr. 11) 2.— (1.50)  |               | <b>Berührungsheizung.</b> Von A. Imhof, Zürich (Jahrgang 1943, Nr. 18), S. 1370 . . . . .  |
| <b>Was heisst heizen und wie macht man es rationell mit Elektrizität?</b> Von P. E. Wirth, Winterthur (Jahrgang 1942, Nr. 24), S. 1330 . . . . .          | —80 (—50)     | <b>Deckenstrahlungsheizung mit Heizkabeln.</b> H. Hofstetter, Basel (Jahrgang 1950, Nr. 18), S. 1720 1.— (—50)   |

### c) Industrie und Verschiedenes — Industrie, divers

- |   |            |   |
|---|------------|---|
| <b>Die Grundlagen der Widerstandsschweissung.</b> Referat, gehalten an der Diskussionsversammlung des SEV vom 5. Mai 1943 in Basel, Von P. Vögeli, Wettingen (Jahrgang 1943, Nr. 23), S. 1383 . . . . . | 1.50 (1.—) | <b>Zur Frage des Zusammenhangs zwischen Oberflächenbelastung und Uebertemperatur von Elementen elektrischer Widerstandsöfen.</b> Von Ivar Weibull, Hälstahammar (Schweden) (Jahrgang 1944, Nr. 24), S. 1438 —80 (—50) |
|---|------------|---|

## 264 Antriebe — Commandes électriques

### 265 Traktion — Traction

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <b>Die Bergbahnen im Jungfraugebiet.</b> Vortrag, gehalten an der Generalversammlung des SEV am 29. 8. 1937 in Wengen. Von Dr. K. Liechti, Eigergletscher, S. 1078 1.50 (1.—) |  | <b>Akkumulatorenfahrzeuge für die Kehrtafelabfuhr.</b> Von H. Hofstetter, Basel (Jahrgang 1942, Nr. 17), S. 1317 1.20 (—80) |
| <b>Über die Störungen des Rundspruchempfanges durch Trolleybusanlagen.</b> Von W. Gerber und J. Meyer de Stadelhofen, Bern (Jahrgang 1944, Nr. 7), S. 1397 1.20 (—80)         |  |   |

## 266 Elektrochemie — Electrochimie

### 267 Verschiedenes — Divers

- |  |               |   |
|--|---------------|---|
| <b>Einführung zu den Regeln des SEV für Lichtbogen-schweissgeräte.</b> Von H. Hafner (Jahrgang 1949, Nr. 2), S. 1666 . . . . . | 1.50<br>(—80) | <b>Introduction aux Règles de l'ASE pour les appareils de soudage à l'arc</b> (année 1949, No. 2), S. 1666 f. |
| <b>Richtlinien für elektrische Waschapparate für den Haushalt . . . . .</b>  | 2.—<br>(1.—)  | <b>Directives pour les lessiveuses et machines à laver électriques de ménage.</b>                             |

\*) Preise auf Anfrage.

\*) Prix sur demande.

## 27 Gefahren, Unfälle, Schutz — Dangers, accidents, protection

### 271 Allgemeines — Généralités

<b>Anleitung zur Hilfeleistung bei durch elektrischen Strom verursachten Unfällen.</b>	8.50	<b>Instructions pour les soins à donner en cas d'accidents causés par l'électricité.</b>	
auf Tafeln, ausgeführt in Anodal (Format 29,7 × 42 cm)	(7.50)	en aluminium («anodal»), format 29,7 × 42 cm.	
<b>Besondere Rettungsmassnahmen bei Hochspannungsunfällen mit technischem Starkstrom</b>	5.50	<b>Mesures spéciales à prendre pour secourir les victimes d'accidents dus au courant industriel à haute tension</b>	
Ausführung: Anodal Format A 4 breit . . . . .	(5.—)	Exécution: Anodal format A 4	
<b>Anweisungen über das Verhalten gegenüber elektrischen Leitungen,</b>	7.50	<b>Prescriptions sur la manière de se comporter à l'égard des installations électriques à haute et à basse tension,</b>	
auf Tafeln, ausgeführt in Anodal (Format 29,7 × 42 cm)	(6.50)	en aluminium («anodal»), format 29,7 × 42 cm.	
Plakatformat (unaufgezogen) . . . . .	1.20 (—80)	format placard (non collé).	
<b>Istruzioni sui soccorsi in caso d'infortunio causato dalla corrente elettrica. (Nur in Anodal, Format 29,7 × 42 cm)</b>	8.50 (7.50)	<b>Misure speciali di soccorso da osservare nel caso di infortuni causati da corrente elettrica industriale ad alta tensione</b>	5.50
<b>Istruzioni sul comportamento verso le linee elettriche. (Nur in Anodal, Format 29,7 × 42 cm) . . . . .</b>	7.50 (6.50)	Esecuzione: Anodal A 4	(5.—)
<b>Gesundheitliche Gefährdung durch zerbrochene Fluoreszenzlampen «Gift im kalten Licht». Dr. F. Borbély, Zürich (Jahrgang 1949, Nr. 26), S. 1685 . . . . .</b>	1.— (—50)	<b>Toxicité des lampes fluorescentes brisées «Poison dans la lumière froide». Dr. F. Borbély, Zurich (Année 1949, No. 26), S. 1685 f.</b>	
<b>Tötung zweier Pferde durch Schrittspannungen. D. Brentani, Zürich (Jahrgang 1950, Nr. 19), S. 1721 . . . . .</b>	1.50 (—80)	<b>Electrocution de deux chevaux par des tensions de pas. D. Brentani, Zurich (Année 1950, No. 19), S. 1721 f.</b>	
<b>Unfälle an elektrischen Starkstromanlagen in der Schweiz im Jahre 1958. Mitgeteilt vom Starkstrominspektorat (E. Homberger). (Jahrg. 1960, Nr. 10, S. 2115<sup>3</sup>)</b>	1.—	<b>Accidents dus à l'électricité survenus en Suisse au cours de l'année 1958. Communications de l'Inspectorat des installations à courant fort (E. Homberger). (Année 1960, No. 10, S. 2115 f<sup>3</sup>).</b>	
<b>Dienstanleitung für die Elektriker-Abteilung der Feuerwehr und Wegleitung für die Gesamfeuerwehr betr. das Verhalten gegenüber elektrischen Anlagen . . . . .</b>	1.50	<b>Règlement de service pour la subdivision d'électriciens des corps de sapeurs-pompiers et directives pour les corps de sapeurs-pompiers sur les précautions à prendre vis-à-vis des installations électriques . . . . .</b>	—70
<b>Problematik der künstlichen Atmung und der Wiederbelebung mit spezieller Berücksichtigung des elektrischen Unfalles. Von H. Fischer, Zürich, und R. Fröhlicher, Zollikon (Jahrgang 1957, Nr. 9), S. 2000 d . . . . .</b>	3.— (2.50)	<b>Fortschritte in der Behandlung schwerer und schwerster Hochspannungsunfälle. Von Prof. Dr. med. H. Fischer und Dr. med. R. Fröhlicher, Zürich (1951), Broschüre Format A5, 72 Seiten . . . . .</b>	10.60 (9.—)

### 272 Erdung, Nullung — Mise à la terre

<b>Schutz-, Betriebs- und Sondererdungen als Schutzmassnahmen in den elektrischen Erzeugungs- und Verteilanlagen. Mitgeteilt vom Starkstrominspektorat (F. Sibling) (Jahrgang 1948, Nr. 3), S. 1604 . . . . .</b>	3.— (2.50)	<b>Mises à la terre de protection, de service et séparées pour la protection des installations de production et de distribution d'énergie électrique. Communication de l'Inspectorat des installations à courant fort (F. Sibling). (Année 1948, No. 3), S. 1604 f.</b>	
<b>Vorsicht beim elektrischen Schweiessen! Mitgeteilt vom Starkstrominspektorat (F. Sibling). (Jahrg. 1954, Nr. 26), S. 1913 . . . . .</b>	—25	<b>Attention lors de la soudure électrique! Communication de l'Inspectorat des installations à courant fort (F. Sibling). (Année 1954, No. 26), S. 1913 f).</b>	
<b>Erden der Geleiseschienen von Kranen auf Bauplätzen. Mitgeteilt vom Starkstrominspektorat (F. Sibling). (Jahrg. 1955, Nr. 9), S. 1949 . . . . .</b>	—50	<b>Mise à la terre des rails de grues de chantiers. Communication de l'Inspectorat des installations à courant fort (F. Sibling). (Année 1955, No. 9), S. 1949 f).</b>	
<b>Anschluss ambulanter Motoren für Dreschmaschinen, fahrbare Holzfräsen und dergleichen. Mitgeteilt vom Starkstrominspektorat (F. Sibling). (Jahrgang 1956, Nr. 9), S. 1970 . . . . .</b>	—50 (—30)	<b>Raccordement de moteurs ambulant pour batteuses, scies, etc. Communication de l'Inspectorat des installations à courant fort (F. Sibling). (Année 1956, No. 9), S. 1970.</b>	
<b>Thermoplastisolierte Niederspannungskabel ohne Bleimantel im Erdboden. Mitgeteilt vom Starkstrominspektorat (F. Sibling). (Jahrgang 1956, Nr. 9), S. 1971 . . . . .</b>	—25	<b>Câbles à basse tension à isolation thermoplastique sans gaine de plomb, utilisés pour des lignes souterraines. Communication de l'Inspectorat des installations à courant fort (F. Sibling). (Année 1956, No. 9), S. 1971.</b>	

<sup>3</sup>) Berichte über frühere Jahre sind ebenfalls noch erhältlich.

<sup>3</sup>) On peut se procurer aussi les rapports des années précédentes.

- |  |              |  |
|--|--------------|--|
| <b>Verhinderung der Personengefährdung durch elektrische Handwerkzeuge.</b> Mitgeteilt vom Starkstrominspektorat (F. Sibler). (Jahrgang 1956, Nr. 12), S. 1972 . . . . . | —50<br>(—35) | <b>Les moyens d'éviter de mettre en danger des personnes par des outils électriques portatifs.</b> Communication de l'Inspectorat des installations à courant fort (F. Sibler). (Année 1956, No. 12), S. 1972. |
| <b>Das elektrische Auftauen eingefrorener Wasserleitungen (Wegleitung für das Vorgehen)</b> (Jahrgang 1941, Nr. 1), S. 1224 . . . . .                                    | —50 (—30)    | <b>Erdung und Nullung als Schutzmassnahmen in Hausinstallationen.</b> Von D. Brentani, Zürich (Jahrgang 1944, Nr. 25), S. 1442 . . . . .   |

**273 Blitz- und Überspannungsschutz — Protections contre la foudre et les surtensions**

- |   |               |  |
|---|---------------|--|
| <b>Blitzschläge und Gebäudeblitzschutz.</b> Statistische Untersuchung der 1925—1937 in der Schweiz erfolgten Gebäudeblitzschläge (Jahrg. 1940, Nr. 8), S. 1193 . . . . .  | 2.—<br>(1.50) | <b>La foudre et les bâtiments.</b> Etude statistique des coups de foudre survenus en Suisse de 1925 à 1937 (année 1940, No. 8), S. 1193 f.   |
| <b>Gewittermessungen der Jahre 1936 und 1937.</b> Bericht an die Forschungskommission des SEV und VSE für Hochspannungsfragen (FKH). Von K. Berger, Zürich (Jahrgang 1943, Nr. 13), S. 1360 . . . . .   | 2.— (1.50)    | <b>Messungen und Resultate der Blitzforschung der Jahre 1947...1954 auf dem Monte San Salvatore.</b> Von K. Berger, Zürich (Jahrgang 1955, Nr. 5 und 9, erweiterter Sonderdruck) S. 1938 . . . . .                     |
| <b>Wirtschaftlicher Blitzschutz armierter Betonbauten.</b> Mitteilung der Blitzschutzkommission des SEV (K. Berger). (Jahrgang 1960, Nr. 23), S. 2137 . . . . .   | —80           | <b>Protection économique de constructions en béton armé contre les méfaits de la foudre.</b> Communication de la Commission de l'ASE pour la protection contre la foudre (K. Berger). (Année 1960, No. 23), S. 2137 f. |
| <b>Notwendigkeit und Schutzwert metallischer Mäntel von Sekundärkabeln in Höchstspannungsanlagen und in Hochgebirgstollen, als Beispiel der Schutzwirkung allgemeiner Faradaykäfige.</b> Von K. Berger, Zürich (Jahrgang 1960, Nr. 11), S. 2113 . . . . . | 5.—<br>(3.80) |  |

**274 Korrosionsschutz — Protection contre la corrosion**

- |   |               |   |
|---|---------------|---|
| <b>Die Organisation der Arbeiten der Schweizerischen Korrosionskommission und ihrer Kontrollstelle und einige der bisher erzielten Ergebnisse, v. H. F. Zangger, Ing., Zürich</b> (Jahrg. 1929, Nr. 13) . . . . . | 2.—<br>(1.50) | <b>L'organisation des travaux de la Commission suisse de corrosion et de son Office de contrôle; quelques-uns des résultats acquis à ce jour, par H. F. Zangger, ing., Zurich</b> (année 1929, No. 13). |
| <b>Die Korrosion durch Erdströme elektrischer Bahnen.</b> Erster Bericht der gemeinsamen Korrosionskommission (Jahrg. 1918, Nr. 7 und 8) . . . . .  | 1.50 (1.—)    |   |

**275 Verschiedenes — Divers**

- |   |            |   |
|---|------------|---|
| <b>Protection de réserve des réseaux à haute tension.</b> Par Ch. Jean-Richard, Muri p. Berne (année 1952, n° 10), S. 1800 . . . . .  | 1.— (—50)  | <b>Schutz gegen unkontrollierte Rückspannung von Asynchron-Maschinen mit Kondensatoren herrührend.</b> (Jahrg. 1947, Nr. 12), S. 1556 . . . . . |
| <b>Einführung in die Vorschriften für explosions sichere elektrische Installationsmaterialien und Apparate (Vorschriften für Ex-Material).</b> Von E. Bitterli, Zürich (Jahrgang 1957, Nr. 16), S. 2010 d . . . . . | 4.— (3.50) | —80 (—50)   |

**3. Nachrichtentechnik — Télécommunications**

**31 Allgemeines — Généralités**

**32 Systeme, Theorie — Systèmes, théorie**

- |   |           |   |
|---|-----------|---|
| <b>Elektronische Impulstechnik in der Telephonautomatik.</b> Vortrag, gehalten an der 14. Schweizerischen Tagung für elektrische Nachrichtentechnik vom 24. Juni 1955 in Zürich, von F. Kummer, Winterthur (Jahrgang 1955, Nr. 23), S. 1947 . . . . . | 1.— (—75) | <b>Allgemeine Formeln für die Berechnung von einfachen Filtern.</b> Von K. Schmutz, Zürich (Jahrgang 1954, Nr. 13), S. 1894 . . . . . |
|   |           | 2.— (1.50)  |

**33 Systemteile, Apparate, Schaltungen — Parties des systèmes, appareils, circuits**

- |   |               |  |
|---|---------------|--|
| <b>Schimmelpilze in elektronischen Apparaten.</b> Von E. Ganz, Baden, und O. Wälchli, St. Gallen. (Jahrgang 1955, Nr. 6), S. 1917 . . . . .   | 1.50<br>(1.—) | <b>Les moisissures dans les appareils électroniques.</b> Par E. Ganz, Baden, et O. Wälchli, Saint-Gall. (Année 1955, No. 6), S. 1917 f.  |
| <b>Die Berücksichtigung klimatischer Einflüsse bei der Planung und Konstruktion elektronischer Geräte.</b> Von E. Ganz und K. Michel, Baden (AG) (Jahrgang 1956, Nr. 10), S. 1965 . . . . . | 3.—<br>(2.—)  | <b>Considération des influences climatiques lors de l'élaboration et de la construction d'appareils électroniques.</b> Par E. Ganz et K. Michel, Baden (AG) (Année 1956, No. 10), S. 1965. |



### 34 Elemente — Eléments

**Einige Anwendungen der nichtlinearen Charakteristik von Germanium-Kristalldioden.** Von Pierre Koch, Bern. (Jahrg. 1955, Nr. 8), S. 1926 . . . 2.50 (1.50)

**Anwendungen von Transistoren in der Impulstechnik.** Von E. Baldinger, Basel. (Jahrgang 1959, Nr. 1), S. 2052 d 3.20 (2.20)

### 35 Wellenausbreitung, Antennen, Übertragung — Propagation des ondes, antennes, transmission

#### 36 Anwendungen — Applications

**Gedanken über die Eignung der Kathodenstrahlröhre mit Fluoreszenzschirm für die Fernsehprojektion in Kinotheatern.** Von F. Fischer (Jahrgang 1948, Nr. 15), S. 1617 . . . . . 2.50 (2.—)

**Anwendungen von Transistoren in der Impulstechnik.** Von E. Baldinger, Basel. (Jahrgang 1959, Nr. 1), S. 2052 d 3.20 (2.20)

#### 37 Verschiedenes — Divers

## 4. Wirtschaft und Recht — Economie et jurisprudence

**Berechnung des Wasserzinses für Akkumulierwerke.** Von Dr. C. Mutzner, Bern (Jahrg. 1938, Nr. 23), S. 1112

1.50  
(1.—)

**Calcul des redevances en matières de droits d'eau pour les usines à accumulation.** Par Dr. C. Mutzner, Berne (année 1938, No. 23), S. 1112 f.

## 5. Berufsfragen — Questions professionnelles

### 6. Verschiedenes — Divers

**Verzeichnis der Mitglieder des SEV 1961 (Jahresheft)**

5.— **Liste des membres de l'ASE 1961 (annuaire)**

**Denke an den Zuhörer! Vorschläge für den Stil und die Aufmachung technischer Referate.** Nach S. Marion Tucker, Brooklin, USA (Jahrgang 1940, Nr. 16), S. 1429 —.80 (—50)

**Das Denkmal Huber-Stockar in Flüelen.** (Jahrgang 1947, Nr. 15) . . . . . gratis

**Encyclopédie des Isolants Electriques.** Classification, tableaux synoptiques et feuilles signalétique. (Edition 1958.) S. 2033 . . . . . 22.— (16.—)

**Behörden und Verbände für Angelegenheiten der Elektrizität in der Schweiz.** W. Bänninger, Zürich (1949) . . . . . 1.50

**Erlebtes und Erstrebtes.** Abschiedsvorlesung von F. Tank, Zürich (Jahrgang 1960, Nr. 6), S. 2107 . . 2.90 (2.—)

### 3. Veröffentlichungen der CEI — Publications de la CEI

(CEI = Commission Electrotechnique Internationale)

Publication	Prix - Price sFr. - Sw. Fr.	Publication	Publication
27		International Letter Symbols used in connection with Electricity — Quantity Symbols — Alphabets and Letter type. 3 <sup>rd</sup> Edition, 1953.	27
28	3.—	International Standards of Resistance for Copper. 1 <sup>st</sup> Edition, 1925.	28
34-1	2.—	IEC Recommendations for Rotating Electrical Machinery (Excluding Machines for Traction Vehicles) — Part I. 5 <sup>th</sup> Edition, 1953.	34-1
34-2	8.—	IEC Recommendations for rotating electrical machinery (excluding efficiency of traction motors). — Part II: Determination of efficiency of rotating electrical machinery. 5 <sup>th</sup> édition, 1955.	34-2
34-3	5.—	IEC Recommendations for rotating electrical machinery (excluding machines for traction vehicles). — Part III: Preferred standard 3000 rev/min, 3-phase, 50 c/s turbine-type generators. 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.	34-3
38	6.—	IEC Standard System Voltages. 3 <sup>rd</sup> Edition, 1954.	38
43	5.—	IEC Recommendations for Alternating-Current Watt-Hour Meters. 1 <sup>st</sup> Edition, 1931 <sup>1)</sup> .	43
44	2.—	IEC Recommendations for Instrument Transformers. 1 <sup>st</sup> Edition, 1931 <sup>1)</sup> .	44
45	2.—	IEC Publication on Steam Turbines, Part I, Specifications. 1 <sup>st</sup> Edition, 1931 <sup>1)</sup> .	45
48	2.—	IEC Rules for Electric Traction Motors. 3 <sup>rd</sup> Edition, 1955.	48
50(05)	5.—	International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 05: Fundamental Definitions. 1954.	50(05)
50(07)	8.—	International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 07: Electronics. 1956.	50(07)
50(08)	12.—	International Electrotechnical Vocabulary, Groupe 08: Electroacoustics. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1960.	50(08)
50(10)	10.—	International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 10: Machines and Transformers. 1954.	50(10)
50(11)	8.—	International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 11: Convertisseurs statiques. 1956.	50(11)
50(12)	5.—	International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 12: Transducteurs magnétiques. 1955.	50(12)
50(15)	3.75	International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 15: Tableaux et appareils de couplage et de réglage. 1957.	50(15)
50(16)	8.—	International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 16: Relais de protection. 1956.	50(16)
50(20)	6.—	International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 20: Appareils de mesure scientifiques et industriels. 1958.	50(20)
50(30)	9.—	International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 30: Traction électrique. 1957.	50(30)
50(31)	9.—	International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 31: Signalisation et appareils de sécurité pour chemins de fer. 1959.	50(31)
50(35)	8.—	International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 35: Applications électromécaniques. 1958.	50(35)
50(40)	6.—	International Electrotechnical Vocabulary, Groupe 40: Applications électrothermiques. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1960.	50(40)
	8.—		

<sup>1)</sup> Ces publications sont en révision.  
These publications are under revision.

Publication	Prix - Price		Publication
	sFr.	Sw. Fr	
50(45) Vocabulaire Electrotechnique International. 2 <sup>e</sup> édition — Groupe 45: Eclairage. 1958 . . . . .	10.—		International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition — Group 45: Lighting. 1958. 50(45)
50(50) Vocabulaire Electrotechnique International. 2 <sup>e</sup> édition. — Groupe 50: Electrochimie et électrometallurgie. 1960 . . . . .	12.—		International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition. — Group 50: Electrochemistry and electrometallurgy. 1960. 50(50)
50(70) Vocabulaire Electrotechnique International. 2 <sup>e</sup> édition. — Groupe 70: Electrobiologie. 1959 . . . . .	6.—		International Electrotechnical Vocabulary. 2 <sup>nd</sup> Edition. — Group 70: Electrobiology. 1959. 50(70)
51 Recommandations pour les appareils de mesure électriques indicateurs et leurs accessoires. 2 <sup>e</sup> édition, 1960 . . . . .	15.—		Recommendations for indicating electrical measuring instruments and their accessories. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1960. 51
52 Règles pour la mesure de la tension d'essai aux fréquences industrielles dans les essais diélectriques au moyen d'éclateurs à sphères. 2 <sup>e</sup> édition, 1960 . . . . .	2.—		Rules for the Measurement of Test-Voltage at Power-Frequencies in dielectric tests by sphere gaps. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1960. 52
54 Recommandations de la CEI concernant la normalisation du sens de mouvement des organes de manœuvre et les lampes indicatrices de disjoncteurs. 1 <sup>re</sup> édition, 1936 . . . . .	2.—		IEC Recommendations for Standard direction of motion of operating devices and for indicating lamps for circuit-breakers. 1 <sup>st</sup> Edition, 1936. 54
55 Recommandations pour les essais des câbles isolés au papier imprégné et recouverts d'une enveloppe métallique pour des tensions de 10 kV à 66 kV. 2 <sup>e</sup> édition, 1957 . . . . .	5.—		Recommendations for tests on impregnated paper-insulated metal-sheathed cables for voltages of 10 kV to 66 kV. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1957. 55
56-1 Règles de la CEI pour les disjoncteurs à courant alternatif. — Chapitre I: Règles relatives au fonctionnement lors de courts-circuits. 2 <sup>e</sup> édition, 1954 . . . . .	10.—		IEC Specification for Alternating-current Circuit-Breakers. — Chapter I: Rules for short-circuit conditions. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1954. 56-1
56-1A Règles de la CEI pour les disjoncteurs à courant alternatif. — Additif au Chapitre I: Règles relatives au fonctionnement lors de courts-circuits. 1 <sup>re</sup> édition, 1959 . . . . .	9.—		IEC Specification for alternating-current circuit-breakers. — Supplement to Chapter I: Rules for short-circuit conditions. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959. 56-1A
56-2 Règles de la CEI pour les disjoncteurs à courant alternatif. — Chapitre II: Règles pour les conditions en service normal. — 1 <sup>re</sup> Partie: Règles concernant l'échauffement. 2 <sup>e</sup> édition, 1955 . . . . .	5.—		IEC Specification for Alternating Current Circuit-Breakers.— Chapter II: Rules for normal load conditions. — Part 1: Rules for temperature-rise. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1955. 56-2
56-3 Règles de la CEI pour les disjoncteurs à courant alternatif. — Chapitre II: Règles pour les conditions en service normal. — 2 <sup>e</sup> partie: Règles concernant les conditions de service. — 3 <sup>e</sup> partie: Coordination des tensions nominales des pouvoirs de coupure nominaux et des courants nominaux en service continu. 1 <sup>re</sup> édition, 1959 . . . . .	8.—		IEC Specification for alternating-current circuit-breakers. — Chapter II: Rules for normal load conditions. — Part 2: Rules for operating conditions. — Part 3: Co-ordination of rated voltages, rated breaking-capacities and rated normal currents. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959. 56-3
56-4 Règles de la CEEI pour les disjoncteurs à courant alternatif. — Chapitre III: Règles relatives à l'isolement. — Chapitre IV: Règles pour le choix des disjoncteurs selon le service. — Chapitre V: Règles pour l'installation et l'entretien des disjoncteurs en service. 1 <sup>re</sup> édition, 1959 . . . . .	12.—		IEC Specification for alternating-current circuit-breakers. — Chapter III: Rules for strength of insulation. — Chapter IV: Rules for the selection of circuit-breakers for service. — Chapter V: Rules for the erection and maintenance of circuit-breakers in service. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959. 56-4
59 Courants normaux de la CEI. 1 <sup>re</sup> édition, 1938 . . . . .	—50		IEC Standard Current Ratings. 1 <sup>st</sup> Edition, 1938. 59
60 Spécifications générales pour les essais de choc. 1 <sup>re</sup> édition, 1938 <sup>1)</sup> . . . . .	1.—		General Specifications for Impulse-Voltage Tests. 1 <sup>st</sup> Edition, 1938 <sup>1)</sup> . 60
61 Recommandations internationales concernant les culots de lampes et les douilles ainsi que les calibres pour le contrôle de leur interchangeabilité. 1 <sup>re</sup> édition, 1952 . . . . .	5.50		International Recommendations regarding Lamp Caps and Holders together with Gauges for the control of Interchangeability. 1 <sup>st</sup> Edition, 1952. 61
Premier Supplément au Fascicule 61. 1 <sup>re</sup> édition, 1953 . . . . .	1.—		First Supplement to Publication 61. 1 <sup>st</sup> Edition, 1953.
Deuxième Supplément au Fascicule 61. 1 <sup>re</sup> édition, 1956 . . . . .	3.—		Second Supplement to Publication 61. 1 <sup>st</sup> Edition, 1956.
Troisième Supplément au Fascicule 61. 1 <sup>re</sup> édition, 1958 . . . . .	3.—		Third Supplement to Publication 61. 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.
62 Code de couleurs pour résistances fixes. 1 <sup>re</sup> édition, 1952 . . . . .	1.—		Colour Code for Fixed Resistors. 1 <sup>st</sup> Edition, 1952. 62
63 Séries de valeurs recommandées et tolérances associées pour résistances et condensateurs. 1 <sup>re</sup> édition, 1952 . . . . .	1.—		Series of preferred values and their associated tolerances for resistors and capacitors. 1 <sup>st</sup> Edition, 1952. 63
64 Spécifications internationales concernant les lampes à filament de tungstène pour l'éclairage général. 2 <sup>e</sup> édition, 1954 . . . . .	5.—		International Specification for Tungsten Filament Lamps for General Service. 2 <sup>nd</sup> Edition, 1954. 64
Premier Supplément au Fascicule 64. 1 <sup>re</sup> édition, 1958 . . . . .	2.—		First Supplement to Publication 64. 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.
65 Règles de sécurité pour les récepteurs radiophoniques reliés à un réseau de distribution d'énergie. 1 <sup>re</sup> édition, 1952 . . . . .	5.—		Safety requirements for Electric mains-operated Radio Receiving Apparatus. 1 <sup>st</sup> Edition, 1952. 65
Modification I au Fascicule 65 et aux Annexes 65-I et 65-II. 1 <sup>re</sup> édition, 1958 . . . . .	2.—		Amendment I to Publication 65 and to Appendices 65-I and 65-II. 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.

Publication	Prix - Price sFr. - Sw. Fr	Publication	
65-1 Règles de sécurité pour amplificateurs reliés à un réseau d'énergie. 1 <sup>re</sup> édition, 1955 . . . . .	4.—	Safety requirements for electric mains-operated amplifiers. 1 <sup>st</sup> Edition, 1955.	65-1
65-2 Règles de sécurité pour haut-parleurs indépendants. 1 <sup>re</sup> édition, 1955 . . . . .	4.—	Safety requirements for independent loudspeakers. 1 <sup>st</sup> Edition, 1955.	65-2
65-3 Spécifications particulières pour Récepteurs de télévision reliés à un réseau de distribution d'énergie. Annex III: Règles de sécurité pour les Récepteurs radiophoniques reliés à un réseau de distribution d'énergie. Edition, 1960 . . . . .	4.—	Particular spécification for electric Mains-Operated Television Receiving Apparatus. Appendix III: Safety Requirements for Electric Mains-Operated Radio Receiving Apparatus: Edition, 1960.	65-3
66 Règles de la CEI pour les coupe-circuit à fusibles pour tensions inférieures ou égales à 1000 V en courant continu et en courant alternatif. 1 <sup>re</sup> édition, 1953 . . . . .	5.—	IEC Specification for Fuses for Voltages not exceeding 1000 V for a. c. and d. c. 1 <sup>st</sup> Edition, 1953.	66
67 Dimensions des tubes électroniques. 1 <sup>re</sup> édition, 1954 . . . . .	15.—	Dimensions of Electronic Tubes and Valves. 1 <sup>st</sup> Edition, 1954.	67
Premier Supplément à la Publication 67. 1 <sup>re</sup> édition, 1955 . . . . .	2.—	First Supplement to Publication 67. 1 <sup>st</sup> Edition, 1955.	
Deuxième Supplément à la Publication 67. 1 <sup>re</sup> édition, 1957 . . . . .	8.—	Second Supplement to Publication 67. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.	
Troisième Supplément à la Publication 67. 1 <sup>re</sup> édition, 1958 . . . . .	6.—	Third Supplement to Publication 67. 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.	
68 Essais fondamentaux climatiques et de robustesse mécanique des pièces détachées pour les matériels de radiocommunication. 1 <sup>re</sup> édition, 1954 . . . . .	7.—	Basic climatic and mechanical robustness testing procedure for components for radio-communication. 1 <sup>st</sup> Edition, 1954.	68
68-1 Essais fondamentaux climatiques et de robustesse mécanique recommandés pour les pièces détachées pour matériel électronique. 1 <sup>re</sup> partie: 2 <sup>e</sup> édition, 1960 . . . . .	8.—	Recommended basic climatic and mechanical robustness testing procedure for components for electronic equipment. Part I: 2 <sup>nd</sup> Edition, 1960.	68-1
68-2 Essais fondamentaux climatiques et de robustesse mécanique recommandés pour les pièces détachées pour matériel électronique. 2 <sup>e</sup> partie: 2 <sup>e</sup> édition, 1960 . . . . .	18.—	Recommended basic climatic and mechanical robustness testing procedure for components for electronic equipment. Part II: 2 <sup>nd</sup> Edition, 1960.	68-2
69 Méthodes recommandées pour les mesures sur les récepteurs radiophoniques pour émissions de radiodiffusion à modulation d'amplitude. 1 <sup>re</sup> édition, 1954 . . . . .	10.—	Recommended methods of measurements of receivers for amplitude modulation broadcast transmissions. 1 <sup>st</sup> Edition, 1954.	69
70-1 Spécification pour condensateurs de réseau. — 1 <sup>re</sup> partie: 1 <sup>re</sup> édition, 1954.	3.—	Specification for capacitors for power systems. — Part I: 1 <sup>st</sup> Edition, 1954.	70-1
70-2 Spécification pour condensateurs de réseau. — 2 <sup>e</sup> partie: 1 <sup>re</sup> édition, 1955 . . . . .	3.75	Specification for capacitors for power systems. — Part II: 1 <sup>st</sup> Edition, 1955.	70-2
70-3 Spécification pour condensateurs de réseau. — 3 <sup>e</sup> partie: Condensateurs pour climats tropicaux. 1 <sup>re</sup> édition, 1957 . . . . .	3.—	Spécification for Capacitors for power systems. — Part III: Capacitors for tropical use. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.	70-3
71 Directives pour la coordination de l'isolement. 1 <sup>re</sup> édition, 1954 . . . . .	6.—	Recommendations for Insulation Co-ordination. 1 <sup>st</sup> Edition, 1954.	71
72-1 Recommandations pour les dimensions et puissances normales des moteurs électriques. — 1 <sup>re</sup> partie: Moteurs à induction à fixation par pattes de hauteurs d'axe comprise entre 56 et 315 millimètres (2 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> et 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> inches). 3 <sup>e</sup> édition, 1959 . . . . .	6.—	Recommendations for the dimensions and output ratings of electric motors. — Part I: Foot-mounted induction motors with shaft heights between 56 and 315 millimètres (2 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> and 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> inches). 3 <sup>rd</sup> Edition, 1959.	72-1
72-2 Recommandations pour les dimensions et puissances normales des moteurs électriques. 2 <sup>e</sup> partie: Dimensions des flasques-bridés pour moteurs électriques. 3 <sup>e</sup> édition, 1960 . . . . .	6.—	Recommendations for the dimensions and output ratings of electric motors. Part 2: Dimensions of mounting flanges for electric motors. 3 <sup>rd</sup> Edition, 1960.	72-2
73 Recommandations de la CEI relatives à la couleur des boutons-poussoirs. 1 <sup>re</sup> édition, 1955 . . . . .	1.50	IEC Recommendations regarding the colour of push-buttons. 1 <sup>st</sup> Edition, 1955.	73
74 Rapport sur les travaux du Sous-Comité Permanent du Comité d'Etudes N° 10: Huiles isolantes. 1 <sup>re</sup> édition, 1955 <sup>2)</sup> . . . . .	2.—	Report on the work of the Permanent Sub-Committee of Technical Committee No. 10: Insulating Oils. 1 <sup>st</sup> Edition, 1955 <sup>2)</sup> .	74
75 Règles de la CEI pour les isolateurs en porcelaine pour lignes aériennes de tension nominale égale ou supérieure à 1000 volts. 1 <sup>re</sup> édition, 1955 . . . . .	6.—	IEC Specification for porcelain insulators for overhead lines with a nominal voltage of 1000 Volts and upwards. 1 <sup>st</sup> Edition, 1955.	75
76 Recommandations de la CEI pour les transformateurs de puissance. 1 <sup>re</sup> édition, 1955 . . . . .	10.—	IEC Recommendations for Power Transformers. 1 <sup>st</sup> Edition, 1955.	76
77 Règles applicables à l'appareillage électrique utilisé sur les véhicules moteurs. 1 <sup>re</sup> édition, 1955 . . . . .	5.—	Specification for Electrical Control Equipment Installed on Motor Vehicles. 1 <sup>st</sup> Edition, 1955.	77
78 Impédances caractéristiques et dimensions des câbles coaxiaux pour fréquences radioélectriques. 1 <sup>re</sup> édition, 1956 . . . . .	2.—	Characteristic impedances and dimensions of radio-frequency coaxial cables. 1 <sup>st</sup> Edition, 1956.	78

<sup>1)</sup> Ces publications sont en révision.  
These publications are under revision.

Publication	Prix - Price sFr. - Sw. Fr.	Publication	
79		Recommendations for the construction of flame-proof enclosures of electrical apparatus. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.	79
	7.50		
80		Specification for fixed paper capacitors for direct current. 1 <sup>st</sup> Edition, 1956.	80
	8.—		
81		International Specification for tubular fluorescent lamps for general lighting service. 1 <sup>st</sup> Edition, 1956 <sup>1)</sup> .	81
	5.—		
82		Recommendations for Ballasts for fluorescent lamps. 1 <sup>st</sup> Edition, 1956 <sup>1)</sup> .	82
	6.—		
83		Standards for plugs and socket-outlets for domestic and similar general use. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.	83
	6.—		
84		Recommendations for Mercury-arc Convertors. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.	84
	15.—		
85		Recommendations for the classification of materials for the insulation of electrical machinery and apparatus in relation to their thermal stability in service. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.	85
	5.—		
86		Recommendations for primary cells and batteries. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.	86
	7.50		
87		IEC Specification for glass insulators for overhead lines with a nominal voltage of 1000 V and upwards. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.	87
	7.50		
88		Standard rated currents (2 to 63 A) of fuse links for low voltage fuses. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.	88
	1.50		
89		Recommendations for the characteristics of audio-apparatus to be specified for application purposes. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.	89
	6.—		
90		Recommendations for the dimensions of polarized plugs for hearing aids. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.	90
	3.—		
91		Recommended Methods of measurement on Receivers for frequency-modulation broadcast transmission. 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.	91
	15.—		
92		Recommendations for electrical installations in ships. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.	92
	18.—		
93		Recommended methods for volume and surface resistivities of electrical insulating materials. 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.	93
	6.—		
94		Recommendations for magnetic tape recording and reproducing systems: Dimensions and characteristics. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.	94
	6.—		
95		Recommendations for lead-acid starter batteries. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.	95
	6.—		
96-1		Recommendations for Radio-frequency Cables. — Part I: General requirements and measuring methods. 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.	96-1
	7.50		
97		Recommendations for fundamental parameters for printed wiring techniques. 1 <sup>st</sup> Edition, 1957.	97
	2.—		
98		Recommendations for lateral-cut commercial and transcription disk recordings. 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.	98
	6.—		
98-1		Recommendations for stereophonic commercial disk records. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.	98-1
	4.—		
99-1		Recommendations for lightning arresters. — Part I: Non-linear resistor type arresters. 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.	99-1
	8.—		
100		Recommendations for measurement of direct inter-electrode capacitances of electronic tubes and valves. 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.	100
	10.—		

Publication	Prix - Price sFr. - Sw. Fr.	Publication	
101		Rules for auxiliary machines on motor vehicles (electric motors and generators). 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.	101
	6.—		
102		Rules for the electric transmission of vehicles with Diesel engines (main d. c. motors and generators). 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.	102
	7.50		
103		Recommendations for aluminium electrolytic capacitors for general purpose application. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.	103
	8.—		
103-1		Recommendations for aluminium electrolytic capacitors for general purpose applications. 1 <sup>st</sup> Edition, 1960.	103-1
	1.—		
104		Recommendation for an international specification for aluminium alloy conductor wire of the aluminium-magnesium-silicon type. 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.	104
	1.50		
105		Recommendations for an international specification for commercial purity aluminium busbar material. 1 <sup>st</sup> Edition, 1958.	105
	1.50		
106		Recommended methods of measurement of radiation from receivers for amplitude-modulation, frequency-modulation and television broadcast transmission. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.	106
	9.—		
107		Recommended methods of measurement on receivers for television broadcast transmissions. 1 <sup>st</sup> Edition, 1960.	107
	25.—		
108		Recommendations for ceramic dielectric capacitors Type I. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.	108
	10.—		
109		Recommendations for fixed non-wirewound resistors Type II. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.	109
	8.—		
110		Recommendations for power capacitors for frequencies between 100 and 20 000 Hz (c/s). 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.	110
	6.—		
111		Recommendation for the resistivity of commercial hard-drawn aluminium electrical conductor wire. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.	111
	2.—		
112		Recommended method for determining the comparative tracking index of solid insulating materials under moist conditions. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.	112
	6.—		
113		Classification and definitions of diagrams and charts used in electrotechnology. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.	113
	3.—		
114		Recommendation for heat-treated aluminium alloy busbar material of the aluminium-magnesium-silicon type. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.	114
	2.—		
115		Recommendations for fixed non-wirewound resistors Type I for use in electronic equipment. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.	115
	8.—		
116		Recommendations for receiver-type metallized mica capacitors for use in electronic equipment. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.	116
	8.—		
117-1		Recommended graphical symbols. Part I: Kind of current, distribution systems, methods of connection and circuit elements. 1 <sup>st</sup> Edition, 1960.	117-1
	6.—		
118		Recommended methods for measurements of the electro-acoustical characteristics of hearing aids. 1 <sup>st</sup> Edition, 1959.	118
	8.—		
119		Recommendations for polycrystalline semiconductor rectifier stacks and equipments. 1 <sup>st</sup> Edition, 1960.	119
	20.—		
120		Recommendations for ball and socket couplings of string insulator units. 1 <sup>st</sup> Edition, 1960.	120
	20.—		
121		Recommendation for commercial annealed aluminium electrical conductor wire. 1 <sup>st</sup> Edition, 1960.	121
	2.—		
124		Recommendations for the rated impedances and dimensions of loudspeakers. 1 <sup>st</sup> Edition, 1960.	124
	3.—		

Statuts et règles de procédure. Approuvées par le Conseil 1949 . . . . .	1.50
Additif aux règles de procédure. Approuvées par le Conseil 1950—1954 . . . . .	1.50
La Commission Electrotechnique Internationale, son Objet, son Organisation, son Activité. Edition française, 1955 . . . . .	1.50

Statutes and rules of procedure. Approved by the Council 1949.	
Addendum to rules of procedure. Approved by the Council 1950—1954.	
The International Electrotechnical Commission, its Object, its Organisation, its Activity. English edition, 1955.	

#### 4. Veröffentlichungen des CEE — Publications de la CEE

(CEE = Commission Internationale de Réglementation en vue de l'Approbation de l'Équipement Electrique)

Für Mitglieder des SEV gelten die in Klammern gesetzten Preise. — Les prix indiqués entre parenthèses ne sont valables que pour les membres de l'ASE.

Publ.		Preis — Prix
1	Règles de sécurité pour les Récepteurs radiophoniques, reliés à un réseau de distribution d'énergie, seconde édition 1952 <sup>1)</sup> Safety requirements for electric mains operated <b>Radio Receiving Apparatus</b> , second edition 1952 <sup>1)</sup>	5.— (5.—)
	Spécifications particulières pour Amplificateurs, reliés à un réseau de distribution d'énergie, Annexe I, 1955 <sup>2)</sup> Particular specification for electric mains operated <b>Amplifiers</b> , Appendix I, 1955 <sup>2)</sup>	4.— (4.—)
	Spécifications particulières pour Haut-parleurs indépendants, Annexe II, 1955 <sup>3)</sup> Particular specification for <b>Independent Loudspeakers</b> , Appendix II, 1955 <sup>3)</sup>	4.— (4.—)
	Modification 1, 1958 <sup>4)</sup> à la seconde édition 1952 et aux annexes I et II, 1955 Amendment 1, 1958 <sup>4)</sup> to the second edition 1952 and to Appendices I and II, 1955	2.— (2.—)
	Sicherheitsanforderungen an <b>Rundfunkempfangsgeräte</b> für Netzanschluss, 2. Ausgabe, 1952 . . . . .	5.— (4.50)
	Sonderbestimmungen für <b>Verstärker</b> für Netzanschluss, Anhang I, 1955 . . . . .	10.— (9.50)
	Sonderbestimmungen für <b>gesonderte Lautsprecher</b> , Anhang II, 1955 . . . . .	10.— (9.50)
2	Spécifications pour les Conducteurs isolés au caoutchouc, seconde édition, avril 1953 Specification for <b>Rubber insulated Cables and flexible Cords</b> , second edition, April 1953	6.— (5.50)
	Anforderungen an <b>gummisolierte Leitungen</b> mit Änderungen 1 (Juni 1951) und 2 (Juli 1952) . . . . .	7.— (6.50)
3	Spécifications pour les Douilles à vis pour lampes à incandescence, novembre 1949 Specification for <b>Edison Screw Lampholders</b> for incandescent lamps, November 1949	6.— (5.20)
	Anforderungen an <b>Fassungen</b> für Glühlampen mit Edisongewinde, November 1949 . . . . .	8.— (7.50)
	Modification 1, mai 1956 Modification 1, May 1956	— .80 (— .50)
4	Spécifications pour les Cartouches pour coupe-circuit miniatures, novembre 1949 Specification for <b>Cartridge Fuse-links for Miniature Fuses</b> , November 1949	2.— (1.55)
	Anforderungen an <b>Schmelzeinsätze für Feinsicherungen</b> , November 1949 . . . . .	3.— (2.50)
	Modification 1, mai 1956 Modification 1, May 1956	— .80 (— .50)
5	Spécifications pour les Dispositifs d'alimentation de clôtures électriques, reliés à un réseau de distribution d'énergie, novembre 1949 Specification for mains operated <b>Electric Fence Controllers</b> , November 1949	5.— (4.50)
	Anforderungen an <b>Elektrozaungeräte</b> für Netzanschluss, November 1949 . . . . .	5.— (4.50)
	Modification 1, mai 1956 Modification 1, May 1956	— .80 (— .50)
5A	Modifications aux spécifications pour les Dispositifs d'alimentation de clôtures électriques, reliés à un réseau de distribution d'énergie dans le cas d'appareils avec enveloppe métallique, édition 1956 Modification of the specification for mains operated <b>Electric Fence Controllers</b> for controllers with metal enclosures, edition 1956	1.— (— .75)
	Änderungen der Anforderungen an <b>Elektrozaungeräte</b> für Netzanschluss im Falle metallgekapselter Geräte, November 1949 . . . . .	1.85 (1.40)
6	Spécifications pour les Dispositifs d'alimentation de clôture électrique fonctionnant sur batterie, novembre 1949 Specification for battery operated <b>Electric Fence Controllers</b> , November 1949	4.50 (4.—)
	Anforderungen an <b>Elektrozaungeräte</b> für Batterieanschluss, November 1949 . . . . .	4.50 (4.—)
7	Spécifications pour les Prises de courant pour usages domestiques et analogues, octobre 1951 Specification for <b>Plugs and Socket-Outlets</b> for domestic and similar purposes, October 1951	9.— (7.75)
	Anforderungen an <b>Steckvorrichtungen</b> für Hausinstallationen und ähnliche Zwecke, Oktober 1951 . . . . .	9.— (7.75)
	Additif 1, juin 1955 Supplement 1, June 1955	2.25 (2.—)
	Nachtrag 1, Juni 1955 . . . . .	2.50 (2.10)

<sup>1)</sup> identisch mit / identique avec: Publ. CEI 65, première édition, 1952  
<sup>2)</sup> identisch mit / identique avec: Publ. CEI 65, Annexe I, 1955  
<sup>3)</sup> identisch mit / identique avec: Publ. CEI 65, Annexe II, 1955  
<sup>4)</sup> identisch mit / identique avec: Publ. CEI 65, Modification 1, 1958

Publ.	Preis — Prix
8 <b>Son objet, son organisation, son œuvre, deuxième édition, mai 1956</b> . . . . .	4.— (3.—)
<b>Aim, Structure and Results, second edition, May 1956</b> . . . . .	4.— (3.—)
<b>Die CEE: Ziel, Organisation, Arbeit, 2. Ausgabe, Mai 1956</b> . . . . .	5.40 (4.80)
9 <b>Approbation de l'Équipement Électrique, juin 1951</b> . . . . .	1.70 (1.25)
<b>The approval of Electrical Equipment, June 1951</b> . . . . .	1.90 (1.45)
<b>Die Zulassung elektrotechnischer Erzeugnisse, Juni 1951</b> . . . . .	1.90 (1.45)
10 <b>Spécifications pour les Appareils électriques à moteur pour usages domestiques et analogues, édition 1956</b> } <b>Specification for Electric Motor-Operated Appliances for domestic and similar purposes, edition 1956</b> } <b>Anforderungen an Geräte mit elektromotorischem Antrieb für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke, April 1953</b> . . . . .	10.50 (9.10)
11 <b>Spécifications pour les Appareils électriques de cuisson et de chauffage pour usages domestiques et analogues, juin 1954</b> } <b>Specification for Electric Cooking and Heating Appliances for domestic and similar purposes, June 1954</b> } <b>Anforderungen an elektrische Koch- und Heizgeräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke, Juni 1954</b> } <b>Additif 1, octobre 1956</b> } <b>Supplement 1, October 1956</b> } <b>Nachtrag 1, Oktober 1956</b> . . . . .	14.— (12.—)
12 <b>Spécifications pour les Accessoires de lampes à fluorescence, juin 1954</b> } <b>Specification for Fluorescent Lamp Auxiliaries, June 1954</b> } <b>Anforderungen an Zubehörteile für Leuchtstofflampen, Juni 1954</b> . . . . .	14.— (12.—)
13 <b>Spécifications pour les Conducteurs isolés au chlorure de Polyvinyle, juin 1955</b> } <b>Specification for Polyvinyl Chloride insulated Cables and flexible Cords, June 1955</b> } <b>Anforderungen an polyvinylchloridisierte Leitungen, Juni 1955</b> . . . . .	9.— (8.—)
14 <b>Spécifications pour les Interrupteurs pour usages domestiques et analogues, juin 1955</b> } <b>Specification for Switches for domestic and similar purposes, June 1955</b> } <b>Anforderungen an Schalter für Hausinstallationen und ähnliche Zwecke, Juni 1955</b> . . . . .	10.50 (9.10)
15 <b>Spécifications pour les Petits Transformateurs de sécurité, juin 1955</b> } <b>Specification for Small Isolating Transformers with extra-low output voltages, June 1955</b> } <b>Anforderungen an kleine Schutztransformatoren, Juni 1955</b> . . . . .	12.— (10.90)
16 <b>Spécifications pour les Coupe-circuit à fusibles pour usages domestiques et analogues, octobre 1955</b> } <b>Specification for Fuses for domestic and similar purposes, October 1955</b> } <b>Anforderungen an Sicherungen für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke, Oktober 1955</b> . . . . .	16.— (12.—)
17 <b>Spécifications pour les Prises de courant pour usages industriels, octobre 1958</b> . . . . .	18.90 (16.40)
<b>Specification for Plugs, Socket-Outlets and Couplers for industrial purposes, Oktober 1958</b> . . . . .	
18 <b>Spécifications pour les Disjoncteurs de terre à relais de tension pour usages domestiques et analogues, avril 1959</b> . . . . .	
<b>Specification for Voltage-Operated Earth-Leakage Circuit-Breakers for domestic and similar purposes, April 1959</b> . . . . .	



# Bibliothek des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins Bibliothèque de l'Association Suisse des Electriciens

## Benützungsordnung - Règlement pour l'usage de la Bibliothèque

1. Die Bibliothek des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins steht allen Einzel- und Kollektivmitgliedern zur Benützung offen.

2. Bei der Bestellung von Büchern sollen Nummer, Autor und Titel des Werkes, wenn möglich auch das Erscheinungsjahr, bei Zeitschriften Titel, Band, Nummer und Seite, möglichst auch Autor und Titel der gewünschten Arbeit, angegeben werden. Die Bibliothek des SEV bemüht sich, Werke, die in eigenen Beständen nicht vorhanden sind, aus andern Bibliotheken zu vermitteln.

Alle Bestellungen sind *schriftlich* an die Bibliothek des SEV, Seefeldstrasse 301, Zürich 8, zu richten. Bei telephonischen Bestellungen können erfahrungsgemäss Verwechslungen vorkommen.

3. Die Ausleihe ist grundsätzlich gratis. Der unterzeichneten Quittung, die sofort zurückgesandt werden soll, ist lediglich das von uns ausgelegte Porto in Briefmarken beizulegen.

4. Die Ausleihefrist beträgt für Bücher 1 Monat, für Zeitschriften 14 Tage. Auf Gesuch hin und wenn das Werk in der Zwischenzeit nicht anderweitig verlangt wurde, kann sie jeweils um 1 Monat, bzw. 14 Tage verlängert werden.

5. Photokopien und Mikrofilme werden zum Selbstkostenpreis geliefert.

1. La Bibliothèque de l'Association Suisse des Electriciens est à la disposition de tous les membres individuels et collectifs.

2. Les commandes de livres mentionneront le numéro, l'auteur, le titre de l'ouvrage et si possible aussi l'année de parution. Pour les périodiques, on indiquera le titre, le tome, le numéro et la page et si possible l'auteur et le titre de l'article désiré. La Bibliothèque de l'ASE s'efforce d'obtenir auprès d'autres bibliothèques des ouvrages qui ne sont pas en sa possession.

Toutes les commandes seront adressées *par écrit* à la Bibliothèque de l'ASE, 301, Seefeldstrasse, Zurich 8. L'expérience nous a montré que des erreurs pouvaient se produire à la suite de commandes téléphoniques.

3. Les prêts sont en principe gratuits. Toutefois, le montant de nos frais d'expédition sera joint en timbres-postes à la quittance qu'il faut nous retourner immédiatement.

4. Les livres prêtés doivent être retournés dans l'espace d'un mois et les périodiques dans les 15 jours. Sur demande, et si personne d'autre ne désire l'ouvrage, le délai pourra être prolongé chaque fois d'un mois pour les livres et de 15 jours pour les périodiques.

5. La Bibliothèque de l'ASE fournit des photocopies et des microfilms au prix de revient.

## Zeitschriftenverzeichnis 1960 — Liste des périodiques 1960

Das Zeitschriftenverzeichnis 1960 ist als Sonderdruck erschienen und wird auf Bestellung kostenlos geliefert. Bestellungen sind schriftlich oder mündlich mit der Bezeichnung «Zeitschriftenverzeichnis 1960» zu richten an die Gemeinsame Verwaltungsstelle des SEV und VSE, Seefeldstrasse 301, Zürich 8.

La «liste des périodiques 1960» a apparu sous forme de tirage à part, qui sera livré gratuitement sur commande. Les commandes doivent être adressées par écrit ou oralement, avec la mention «Liste des périodiques 1960», au Bureau commun d'administration de l'ASE et de l'UCS, Seefeldstrasse 301, Zurich 8.